MEALS DIRECT

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ И ТЕХ, У КОГО ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ, имеющих программу от штата Пенсильвания. Привезём домой свежие продукты и горячие обеды и ужины.



December 21, 2022

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

A F E H T C T B O





получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

Поможет вам

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **267<u>'</u>269**'7598



Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

TRIUMPH

HOME CARE

Наше агентство 215-220-3920

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants

по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких www.TriumphHomeCare.com

> **БОНУС** \$500.00 для новых сотрудников



10125 Verree Rd, Suite 300, Philadelphia, PA 19116

215.486.1080

www.ambassadorhomeagency.com

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНЯТЬ АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,

у нас самые лучшие условия работы!

Зарплата

Сверхурочные

Оплачиваемый отпуск, больничные, персональные дни

Оплачиваемые праздничные дни в 1,5 раза

БЕСПЛАТНАЯ медицинская страховка. ("0" deductible) и Dental Plan

Бонус

ПОМОГАЕМ ОФОРМИТЬ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ ОФИСЕ И НА ДОМУ Infinity of Care, Inc.

ПРИНИМАЕМ

ВСЕ ВИДЫ

Phone: 215-953-9944 Fax: 215-953-9943

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053







5.764.320 www. Insurancexchg.com



Independent Home Care Agency

215-821-3078 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?

звоните нам 24 часа 7 дней в неделю.

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины \$600 БОНУС совершенно бесплатно! ТЕСТ НА КОВИД НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА!

при устройстве НА РАБОТУ! Благодаря программе штата Пенсильвания

PAS (Personal Assistant Service), вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave. Suite 203 www.independenthc.com Philadelphia PA 19115



С нашей помощью вы можете получить программу штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service) для ухода за родственниками или друзьями.

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006



1122 Street Road #204 Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ **И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ**



Сертифицированный врач-дерматолог,

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com

info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок



Пн.Вт.Ср.Пт. 10ат – 6рт Чт. 9ат - 6рт Сб. 10am – 2pm

ПРИНИМАЕМ ВСЕ СТРАХОВКИ

8348 Bustleton Avenue Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Не боритесь с болью в одиночку

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ































www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому. **МЕДСЁСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы

на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные ПОМОЩНИКИ обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service), вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсёстры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

Говорим по-русски





10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- Диагностика и эффективное лечение заболеваний костномышечной и нервной систем
- ◆Реабилитация после травм, переломов и ортопедических
- Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать







www.absolutetherapycare.com





- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для
- выдающихся людей Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9 Feasterville, PA 19053

215-494-9289



elena@temkinlegal.com www.temkinlegal.com

LAW OFFICES OF ALEXANDER NARITA, LLC

Attorney-At-Law Licensed in Pennsylvania

111 Buck Road, suite 300, unit 3 **Huntingdon Valley, PA 19006**

Александр Нарита

267-288-7647 Alexander.Narita@gmail.com

иммиграционноеправо

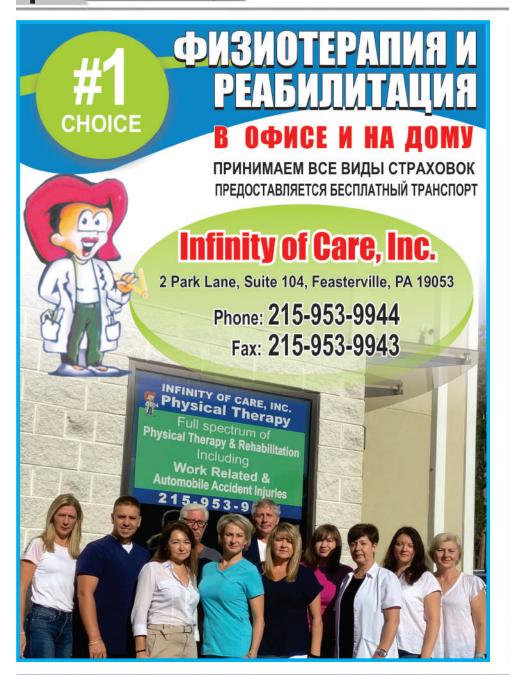
Воссоединение семьи, политическое убежище, получение гражданства

CEMEЙHOE IIPABO

Развод, раздел имущества, опекунство, алименты, заключение брачного договора

УГОЛОВНОЕ ПРАВО

DUI дорожные штрафы (поинты)





- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



МЫ ОТКРЫТЫ:

TH., 4T.: 9AM-7PM

BT.,CP.,IIT.: 9AM-5PM

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ: ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

-Independence Blue Cross
-Blue Sheild (PPO/HMO)
-Ameri Health
-Keystone 65 complete
-Keystone Plan East
-Bravo Senior Partner
-Health Partners

Medicare - Medicaid

Greater N.E. Medical Center, 10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



HealthSmart

<u>Medical Cente</u>

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Более 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ МАГИДЕНКО, MD

Board Certified in Internal Medicine Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТОЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040



Хаг Ханука самеах! С праздником Хануки!

Ханука ежегодно празднуется с 25 числа месяца кислев по 2 число месяца тевет по еврейскому календарю. В 2022 году праздник отмечается с вечера 18 декабря до 26 декабря. Праздник посвящен победе небольшого отряда Иуды Маккавея над войсками сирийского царя Антиоха в 164 году до нашей эры. После изгнания захватчиков, восстановления и повторного освящения Второго Храма в Иерусалиме случилось чудо. В этот день нужно было зажечь менору — главный светильник Храма - и постоянно поддерживать в ней огонь, но нашли всего один флакон чистого масла. И это масло чудесным образом горело 8 дней. В память об этих чудесах мы зажигаем свечи все восемь дней Хануки.

Администрация Байдена раскрутила инфляцию

Американские пенсионеры серьёзно пострадали от инфляции. Согласно недавнему опросу, большинству из них пришлось сократить расходы, а многим пришлось пойти на «радикальные» меры и ограничить приём пищи.

Инфляция исключительно высокая в этом году, поднялась до четырёхлетнего максимума в 9% в июне, а затем несколько снизилась. Ежедневные потребности, такие как еда, жильё и энергия, резко выросли в цене. Рост цен сильно ударил по пожилым людям, поскольку они, как правило, зависят от фиксированного дохода, в частности, от пособий по социальному обеспечению. Инфляция вызвана огромными государственными расходами во время т.н. пандемии COVID-19, а также сбоями в цепочке поставок и ограничи-

тельной энергетической политикой администрации Байдена. Федеральная резервная система США повышает процентные ставки в надежде сдержать спрос на товары и услуги. Как следствие, ставки по ипотечным кредитам резко выросли, что негативно сказалось на рынке жилья.

Демократы разрушают страну

В среду заканчивается действие т.н. статьи 42, принятой при Трампе, которая давала право высылать нарушителей границы обратно в страны их проживания. Демпартия ради власти и денег готова запрудить страну нелегалами, которые, как левые ожидают, будут всегда голосовать за них. Байденовская администрация сознательно держит границу открытой, а теперь, когда даже теоретическая возможность высылать нелегалов исчезает, поток мигрантов из 15 стран мира увеличился в несколько раз. Мэр южного пограничного города Эль Пасо в связи с этой катастрофой объявил чрезвычайное положение.

Реальная опасность вакцинации

Всё большее количество рецензируемых научных данных связывает проблемы с сердцем с мРНК-вакцинами. Настолько, что CDC и другие государственные органы США и всего мира теперь признают, что вакцины COVID-19 вызывают миокардит — воспаление сердечной мышцы. В июне 2022 года представитель FDA Том Шимабукуро, доктор медицинских наук, член Координационного отдела по вакцине COVID-19 при CDC, сообщил следующее: «Имеющиеся данные подтверждают причинно-следственную связь между вакцинацией мРНК COVID-19 и миокардитом и перикардитом». Шесть месяцев спустя, по состоянию на 2 декабря 2022 года, в государственную систему сообщений о неблагоприятных событиях, связанных с вакцинами, поступило в общей сложности 35 718 сообщений о случаях миокардита/перикардита.

Китайская экономика буксует

Производственный сектор Китая значительно сократился под тяжестью жёсткой политики «нулевого COVID» и снижения международного спроса.

В ноябре экспорт, являющийся основным источником иностранной валюты для правящей китайской компартии, упал рекордными темпами по сравнению с прошлым годом. Профицит торгового баланса Китая также сократился до \$69,8 млрд в ноябре с \$85,1 млрд в октябре. Рост цен на продукты питания и энергоносители привёл к дальнейшему снижению спроса. В то же время торговля Китая с основными странами-экспортёрами резко сократилась в годовом исчислении на фоне усиления напряжённости в отношениях между США и Китаем из-за Тайваньского пролива.

Авария аквариума

16 декабря в отеле Dom Aquaree в центре Берлина лопнул 16-метровый аквариум AquaDom ёмкостью 1 млн литров. На улицу хлынула вода и вылетели части фасада отеля, в котором располагался аквариум. При «взрыве» аквариума пострадали два человека, их госпитализировали. Кроме того, из аквариума вылетели 1500 тропических рыбок 100 видов и погибли. В пожарной службе заявили, что аквариум лопнул мгновенно. Более 100 спасателей и поисковых собак разбирают завалы в отеле, где находился аквариум. Все 400 постояльцев были эвакуированы, а пострадавший район оцепили. Одну из основных улиц Берлина - Карл-Либкнехт-штрассе - перекрыли. В отеле сообщили, что AquaDom — самый большой в мире отдельно стоящий цилиндрический аквариум. Его диаметр составлял чуть более 11 м, высота —16 м. Вся конструкция опиралась на бетонный фундамент высотой 9 м, поэтому общая высота сооружения достигала 25 м. Аквариум открыли в 2003 году, а в 2020 году модернизировали.

Запретить калечить детей!

Мнение граждан США становится всё более негативным по отношению к движению трансгендеров. Байден, который часто не знает, где он находится и с кем разговаривает, поддерживает ужасные процедуры по смене пола.

Трансгендерное движение – эта самое настоящее калечение детей. Существует 70 клиник по «планированию семьи», предлагающих детям половые гормоны и препараты, блокирующие половое созревание, причём многие из них, что особенно отвратительно, предлагаются без согласия родителей. Что же стоит за этим разрушающим движением? Деньги. Грязные деньги. Такие лекарства, как Lupron, чрезвычайно дороги и обойдутся государству по программе Medicare в миллиарды долларов. Хирургия смены пола и фармацевтический бизнес уже стоят 2 миллиарда долларов в год и стоимость их быстро растет.

Аргентина выиграла Чемпионат мира по футболу

Сборная Аргентины стала чемпионом мира по футболу, выиграв мундиаль, который проходил в Катаре. Футболисты из Аргентины схлестнулись в драматическом матче со сборной Франции. Основного времени после счета 2:2 сборным не хватило, было принято решение о проведении еще двух экстра-таймов. Основное и дополнительное время закончилось ничьей - 3:3. Началась серия пенальти. Здесь аргентинские игроки оказались более точными – они забили четыре мяча против двух французских.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper, Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

WWW.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнер

Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112 Huntingdon Valley, PA 19006 215-354-0844 * 215-354-0842 215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323 e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по е-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

Взаимовыгодное сотрудничество

Премьер-министр Литвы, находящаяся с рабочим визитом в США, встретилась с командующим Национальной гвардией Пенсильвании генерал-майором Марком Дж. Шиндлером, чтобы обсудить дальнейшее сотрудничество между литовской армией и гвардией этого штата. Ингрида Шимоните подчеркнула, что Литва высоко ценит присутствие американских военных в нашей стране, что повышает безопасность всего региона, что особенно важно в свете нападения России на Украину. По ее словам, одновременно Литва инвестирует в улучшение инфраструктуры принимаюшей страны и в собственный оборонный потенциал, говорится в сообщении правительства. На встрече также обсуждался вклад Пенсильванской гвардии в повышение военного потенциала Литвы - в подготовку специалистов, участие в совместных vчениях и курсах, сотрудничество в области кибербезопасности. Вооруженные силы Литвы и Пенсильванская гвардия сотрудничают с 1993 года, вместе они участвовали в Международной миссии содействия безопасности (ISAF) в Афганистане в 2009-2012 годах. Сотрудничество также осуществляется в области улучшения военной инфраструктуры в Литве и подготовки Сил специальных операций.

Бесцветные пенсильванские политики

Пэт Туми, сенатор от Республиканской партии Пенсильвании, занимавший этот пост два срока, покидает офис. Как известно, на смену ему приходит член демпартии Джон Феттерман, человек с явными ментальными проблемами. Кстати, победа Феттермана – это одно из необъяснимых «чудес» выборов в Пенсильвании, которые еще ждут своего

расследования, возможно, криминального. Пэт Туми в последние годы активно выступал против Трампа, его внешней и внутренней политики, и совершенно заслуженно был назван RINO (республиканец только по названию). В частности, когда он заявил, что для строительства стены на южной границе есть другие финансовые источники, не те, что использовал Трамп, избиратели ему писали: «Если вы знаете такие источники, то сообщите об этом президенту». Ответом на это закономерное замечание была демагогическая отписка из его офиса. Пенсильванское политическое «болото» вряд ли будет осушено в ближней перспективе.

Новости бизнеса

Компания Envoy Solutions приобрела базирующуюся в американском Скрантоне (шт. Пенсильвания) компанию Pennsylvania Paper & Supply Company (Penn Paper). Поглощение позволит Envoy Solutions расширить присутствие на рынках Пенсильвании, Нью-Йорка и Нью-Джерси. Обе компании специализируются на поставках широкого ассортимента бумаги для сегментов общественного питания, здравоохранения, промышленности, розничной торговли.

Новое строительство

Недавно началось строительство комплекса Riverview площадью 9 акров, в котором появятся жилые дома, магазины и общественный парк на набережной реки Делавэр в центре Филадельфии. Проек включает 470 многоквартирных домов в двух зданиях, а также сдаваемые в аренду таунхаусы премиум-класса.

Почти 50 000 квадратных футов торговых площадей, включая рестораны и фермерский рынок Sprouts. Предусматривается более 4 акров общественного открытого пространства.

Желают перестраховаться

Учащиеся и сотрудники школьного округа Филадельфии должны будут носить маски в зданиях округа в течение двух недель после зимних каникул. На днях суперинтендант Тони Уотлингтон объявил об «упреждающих мерах» по предотвращению распространения СОУІЛ.

Медицинские наркотики под вопросом

Члены Консультативного совета по медицинской марихуане в Пенсильвании публично ставят под сомнение надзор администрации Вольфа над врачами и сторонними сертификационными компаниями, что перекликается с годичным расследованием государственной программы Spotlight РА. Консультативный совет задал вопросы чиновникам департамента здравоохранения Пенсильвании на недавней встрече. Ежегодно сотни тысяч пациентов получают рецепты на медицинскую марихуану. При этом сторонние компании обвиняются в том, что они недостаточно строги в своих назначениях.

Очередной скандал с криптовалютой

VBit Technologies, компания по «майнингу» криптовалюты из Филадельфии, сталкивается с новыми гражданскими исками, поданными инвесторами, утверждающими, что они были обмануты с помощью «массовой схемы Понци» компании. Компания обвиняется в том, что она обещала неподготовленным инвесторам большие доходы, так что они смогут тратить деньги на роскошную одежду, часы и отдых на островах. Компания отрицает правонарушения.

Ф 630р печати

Наивная жертва обмана

Смена пола в США — это многомиллиардная индустрия, сговор между психологами и хирургами, заявил в интервью New York Post бывший американский спецназоваец Крис Бек. По его словам, "превратившись" в женщину, он стал жертвой обмана, и это сломало ему жизнь.

"Морской котик" в отставке стал знаменит десять лет тому назад, объявив, что он

трансгендер. Но сейчас он заявляет, что намерен вернуть себе первоначальный пол, и призывает американцев "проснуться" и понять, какой вред детям причиняют медицинские услуги по смене пола. "Не верьте ни единому слову из того что вы увидели и услышали на CNN обо мне, — рассказал Крис Бек, ранее известный под именем Кристин, консервативному блогеру Робби Старбаку в интервью, которое было опубликовано в этом месяце. — То, что произошло со мной за прошедшие десять лет, разрушило мою жизнь. Я сам разрушил свою жизнь. Я сам с собой такое сотворил, но мне помогли". "Я беру на себя всю ответственность, - продолжил он. — Я выступал на CNN и все такое, и именно поэтому я сейчас здесь, пытаюсь все исправить". Бек обрел скандальную известность в 2013 году, когда дал интервью репортеру CNN Андерсону Куперу о смене пола на женский. "Меня использовали. Я был очень наивен, я поступил неправильно, и мною воспользовались. Меня пропагандировали. Мною воспользовались очень многие, знавшие гораздо больше меня. Они знали, что делали. А я не знал", — заявил Бек в интервью.

Он 20 лет прослужил в ВМС США, в том числе, в группе развития специальных средств флота. Его 13 раз отправляли на боевые задания, и он получил более 50 наград за службу.

По словам Бека, он начал открыто говорить о преступной индустрии смены пола ради защиты детей в нынешней политической атмосфере, когда по всей Америке открываются гендерные клиники. "По всей Америке работают тысячи гендерных клиник, - заявил он. - Как только туда приходят дети и говорят чтото типа "я девочка-сорванец с мальчишескими повадками, и мне это нравится", психолог заявляет: "Ага, ты трансгендер". И уже на следующий день девочку сажают на гормоны, причем они используют гормоны для медицинской кастрации педофилов. И эту дрянь они дают здоровой 13-летней девочке". "Правильно ли это? — спрашивает Бек. — Вот почему я призываю Америку очнуться и прийти в себя". Бек рассказал, что, когда он начал процедуру смены пола. понадобилась всего одна часовая встреча в комитете по делам ветеранов, после чего ему предложили гормоны. "Я зашел в кабинет к психологу, и вскоре вышел оттуда с письмом, где говорилось, что я трансгендер. Мне выписали гормоны. Мне выписали всякие прочие лекарства", - заявил он. "Когда я начал все это принимать, очень многое в моем организме пошло не так. — добавил он. — Что-то оплатила комиссия по делам ветеранов. Я извиняюсь перед американским народом за то, что сделал".

Бек рассказал, что уже семь лет не принимает гормоны. "Это многомиллиардная индустрия, сговор между психологами, хирургами, которые используют гормоны, химические препараты,

последующее лечение, — продолжил он. — По всей нашей стране действуют тысячи гендерных клиник. И каждая такая гендерная клиника выгребает из наших карманов более 50 миллионов долдаров"

Эмма Колтон Inosmi

Сомнительные методы ФРС

Федеральная резервная система США в очередной раз повысила ставку, и, по всей видимости, в 2023 году денежно-кредитная политика американского регулятора останется ястребиной На своем последнем заседании ФРС США сообщила о повышении процентной ставки еще на 50 базисных пунктов — до 4,5%, и таким образом еще раз подтвердила зацикленность на своем способе борьбы с инфляцией. Ставки повышаются уже шестое заседание подряд, несмотря на более низкий, чем ожидалось экспертами, индекс повышения американских потребительских цен. По мнению главы ФРС Джерома Пауэлла, данные по инфляции за октябрь и ноябрь показывают некоторое снижение месячных темпов роста цен, но потребуется гораздо больше доказательств для полной уверенности в том, что инфляция находится на устойчивом пути к снижению. В этих условиях, несмотря на относительную стабилизацию цен. Фелеральный резерв настроен весьма агрессивно, и, по ожиданиям американских аналитиков, стоимость денег к концу года может превысить уровень 5%, при этом два прогноза говорят об уровне 5,75%! Федеральный резерв, по всей видимости, продолжит свою сверхжёсткую денежно-кредитную политику в борьбе с заоблачной инфляцией.

Небывало высокая стоимость американского доллара уже имеет многочисленные последствия как для американской, так и для мировой экономики. Начинается массовое разрушение переоцененных американских финансовых активов. Капитализация рынка криптовалют, с развитием которого было связано столько неоправдавшихся надежд инвесторов, уже упала на 65% с 3 трлн. долларов до 1 трлн. Акции американских высокотехнологических компаний упали более чем вдвое. Кроме того, началось небывалое падение стоимости американской недвижимости. Рост процентной ставки, который был задан американскими монетарными властями, уже вызвал обесценение основных мировых валют, включая евро, британский фунт, японскую иену, индийскую рупию и китайский юань.

Чтобы обуздать импортируемую из Америки инфляцию, которая в настоящее время чрезвычайно быстро перекинулась через океан во многие экономики мира, центральные банки всех стран вынуждены повышать базовые процентные ставки, что уничтожает экономический рост. Почти все глобальные и региональные исследовательские институты значительно понизили свои прогнозы роста мировой экономики в 2022 году, причем многие из них продлили их до 2024 года. В некоторых странах ускорение роста вряд ли произойдет до 2025 года, и этот мрачный сценарий беспокоит многих.

Денежно-кредитная политика Федерального резерва в следующем году по всем признакам останется ястребиной, потому что инфляция глубоко поразила экономику Соединенных Штатов, и постоянные попытки подавить инфляцию в США, используя исключительно монетарные инструменты, будут продолжаться.

Сага о ноутбуке Хантера Байдена

Согласно новому TIPP Insights, все больше людей следят за новостями о ноутбуке Хантера Байдена, и те, кто следит, говорят, что выборы 2020 года могли бы пройти иначе, если бы эта история не замалчивалась ФБР, Big Tech и ведущими СМИ. По данным TIPP Insights, 37% опрошенных заявили. что внимательно следят за историей с ноутбуком Байдена. Это на 5% больше, нежели в августе. Среди тех, кто следит за новостями о сыне президента, почти две трети считают достоверными подробности об образе жизни Хантера Байдена, связанном с наркотиками, проститутками и деловыми операциями за рубежом. Среди них 81% избирателей-республиканцев и 48% демократов. 71% тех, кто следит за новостями о семействе Байденов, заявили, что правдивая интерпретация истории с ноутбуком могла бы изменить ход выборов 2020 года в пользу тогдашнего президента Дональда Трампа. Компания TIPP Insights опросила 1351 человека 7–9 декабря.

ФБР, социальные сети и большинство ведущих СМИ заявили, что история с ноутбуком была иностранной "дезинформацией". В общей сложности 67% тех, кто следил за новостями о Байдене, заявили, что ФБР и разведывательное сообщество намеренно ввели общественность в заблуждение, порекомендовав Facebook и Twitter прекратить распространять истории о ноутбуке. Почти 80% тех же респондентов утверждают, что электорат не располагал "информацией, которая могла бы стать решающей для их решения на выборах" в 2020 году. 53% тех, кто следил за историей с Байденом, заявили, что, скорее всего, изменили бы свой голос, если бы знали, что содержимое ноутбука было настоящим. В том числе 28% "очень вероятно".

Миллиардер Илон Маск, купивший Twitter за 44 миллиарда долларов, обнародовал результаты внутреннего расследования, которое показало, что Twitter пошел на крайние и неаконные меры, чтобы защитить Джо Байдена.

Это включало подавление правды об истории с ноутбуком Хантера Байде-

"Twitter предпринял чрезвычайные меры для подавления этой истории, удалив ссылки и разместив предупреждения о том, что она может быть "небезопасной". Они даже заблокировали ее передачу через прямые сообщения — инструмент, до сих пор зарезервированный для крайних случаев, например, детской порнографии", — написал журналист Мэтт Тайбби, опубликовавший информацию, предоставленную Маском.

Федеральные власти проверяют Хантера Байдена на предмет соблюдения налогового законодательства: в последние месяцы большое жюри в Делавэре заслушивало свидетельские показания. Республиканцы Палаты представителей, которые в январе получат большинство в палате, заявили, что планируют расследовать, использовал ли он влияние своего отца для продвижения деловых интересов. Представитель Джеймс Комер, штат Северная Каролина, который, как ожидается, возглавит комитет по надзору Палаты представителей, сообщил газете New York Post, что он лично связался с Маском и попросил его дать показания.

Чарли Маккарти, newsmax.com

Зачем американские ударные беспилотники в Греции?

Решение Вашингтона разместить на авиабазе возле города Лариса (Греция) разведывательно-ударные беспилотники MQ-9 Reaper не связано с конфликтом на Украине, но нужно для «сдерживания» России и «предотвращения» конфликта НАТО с ней. Об этом сообщает издание Defense News, ссылаясь на неназванного представителя военно-воздушных сил (ВВС) США в Европе и Африке. «Авиабаза Лариса — это стратегически важное место, позволяющее MQ-9 оказывать поддержку как восточному, так и южному флангу НАТО», добавил военный эксперт. Он не сказал, сколько БПЛА направили в Грецию из США. В ноябре греческие СМИ сообщили, что на авиабазе возле Ларисы США создают базу для своих беспилотников. MQ-9 Reaper способны летать на расстояние 1850 км. Таким образом, они смогут с территории Греции контролировать, кроме Эгейского моря, часть акватории Чёрного и Средиземного мо-

Комментаторы отмечают, что размещение беспилотников в Греции не имеет особого смысла. Это скорее всего, результат все той же кривой и трусливой политики американской администрации, которая не дает Украине столь нужное ей вооружение для защиты от российского агрессора, но размещает его в Греции, на которую Путин вроде не собирается нападать.

Непобедимый «черный рынок»

Федеральный окружной суд Восточного округа Нью-Йорка предъявил пятерым гражданам России и двум гражданам США обвинения в организации контрабанды электронных компонентов для российской оборонной промышленности и боеприпасов в обход санкций. В общей сложности группе лиц из 7 чепредъявлены обвинения по 16 пунктам, включая мошенничество. преступный сговор, контрабанду, отмывание денег и нарушение санкций. Как указывает ведомство, один из обвиняемых, россиянин Вадим Конощенок в октябре был остановлен на эстонско-российской границе с электронными компонентами 35 различных типов и «тысячами» 6,5-мм патронов для снайперской винтовки. Спустя месяц Конощенок, которого американская сторона считает офицером ФСБ, снова был остановлен при попытке ввезти в РФ через Эстонию 20 ящиков патронов американского производства. После ареста мужчины эстонские власти провели обыск на складе, принадлежащем его сыну, и изъяли 170 кг боеприпасов.

Промелькнуло сообщение о том, что российские спецслужбы с помощью международных спекулянтов, контрабандистов и коррумпированных лиц нашли надежные способы получать необходимые комплектующие западного производства. Приводятся цифры, из которых следует, что Россия смогла приобрести боеприпасов и электронных компонентов на военные цели на десятки миллиардов долларов в обход всех санкций.





БОЛЕЗНИ НОГ



доктор **ГЕННАДИЙ ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК ТЕМРLЕ УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- Деформированные косточки
- Артриты ног
- Пяточные шпоры
- Кожные заболевания ног
- Болезненные мозоли
- Плоскостопие
- Воспалённые вены
- Варикозные вены и отёки ног
- Артритные боли
 в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР, МЕДИКЕЙД (ACCESS), И ДР. СТРАХОВКИ

215-333-9941

ПЕНСИЯ В США: ТРИ ВАЖНЫХ ИЗМЕНЕНИЯ, КОТОРЫЕ ВСТУПЯТ В СИЛУ В 2023 ГОДУ

В 2023 году грядут три больших изменения в системе социального обеспечения пенсионеров в США.

Согласно опросу Gallup, более 65 миллионов американцев в настоящее время получают пособия по социальному обеспечению, и почти 90% пенсионеров в той или иной степени зависят от этих ежемесячных чеков. Учитывая влияние социального обеспечения на финансовое благополучие, пенсионеры должны быть в курсе изменений программы.

Вот три больших изменения, которые произойдут в системе пенсионного социального обеспечения в 2023 году.

Большая сумма корректировки пенсий из-за изменения стоимости жизни (COLA)

Пособия по социальному обеспечению ежегодно корректируются на стоимость жизни (COLA), чтобы компенсировать влияние инфляции на доходы пенсионеров. Другими словами, инфляция заставляет деньги со временем обесцениваться, но COLA помогает покупательной способности пенсии оставаться неизменной

К сожалению, в этом году инфляция взлетела до своего максимума за последние четыре десятилетия, поставив многих пенсионеров в затруднительное финансовое положение. Их пенсии стало недостаточно

из-за роста цен на бензин, продукты и другие предметы первой необходимости. Но в этом есть и позитив – в 2023 году пенсии пройдут через самою большую корректировку за четыре десятилетия.

Пособия увеличатся на 8,7% в 2023 году. Это означает, что средняя пенсия для пенсионеров вырастет на \$146 – до \$1 827 в месяц.

Повышение пределов заработка для тех, кто еще не достиг полного пенсионного возраста (FRA)

Работник в США может начать получать пенсию в возрасте 62 лет, но определенные штрафные санкции применяются ко всем, кто начинает получать пособия до достижения полного пенсионного возраста (FRA), который составляет 67 лет. Одной из таких санкций является ограничение суммы пенсии, если вы продолжаете работать и получать зарплату после того, как запросили выплату вам социального пособия. Это ограничение напрямую зависит от того, достигли ли вы полного пенсионного возраста или нет.

В 2023 году работающим пенсионерам разрешат зарабатывать больше без урезания суммы их пенсии.

Новые пороги:

Если вы работали и получали пен-

сию в течение всего года и при этом к концу года не достигли полного пенсионного возраста (FRA), то вы можете заработать до \$21 240 в год и это не повлияет на вашу пенсию. За каждые \$2 сверх зарплаты сверх этого лимита с вашего пенсионного пособия будут удерживать \$1.

Если вы работали и получали пенсию и в течение года достигли полного пенсионного возраста (FRA), то есть вам исполнилось 67 лет, то вы можете заработать \$56 520, и это никак не затронет вашу пенсию. Каждые \$3 зарплаты сверх этого лимита приведут к сокращению вашей пенсии на \$1.

Однако, если вы уже давн достигли полного пенсионного возраста, эти штрафные санкции не принимаются.

Увеличение максимальной суммы пенсии

Формула, используемая для расчета пенсии, ежегодно корректируется с учетом изменений общего уровня заработной платы. В результате максимальная пенсия увеличивается с каждым годом. Но на расчет также влияет заработок в течение жизни и возраст.

В частности, чтобы получить максимальное пенсионное пособие, работники должны иметь доход, превышающий максимальный предел налогооблагаемого дохода (\$147 000 в 2022 году) в течение как минимум 35 лет. Они также должны не



запрашивать пенсионное пособие до 70 лет. Очень немногие люди соответствуют этим критериям, но если звезды сошлись и вы выполняете оба требования, то вы имеет право на максимальную пенсию в США.

Она составит \$4 555 в месяц в 2023 году, в 2022 году это было \$4 194 в месяц.

В годы моего раннего детства мем «враг народа» (ВН) в СССР ещё широко использовался. Не то, чтобы в той жизни не было реальных ВН. Их было огромное количество. Они составляли карательные органы, боролись с вымышленными врагами, назначенными властью и измышляемыми самими органами. Реальные ВН уничтожали вымышленных. Доля реальных ВН была тоже незавидна. ОГПУшников Ягоды отстреливали при Ежове, НКВДешников Ежова уничтожали при Берии, такой же была участь МГБэшников Берии и его самого после смерти Ста-

№ 51 21 декабря, 2022

лина. Существовал и более живучий тип ВН. Это идеологические работники и труженики медиа. Задачу последних определил Ленин формулой: «Газета — не только коллективный пропагандист и коллективный агитатор, но также и коллективный организатор». То есть она — властитель душ, дум и тел советских людей. А как насчёт свободы информации, казалось, главной заботы прессы? Её, вместе со свободой слова, упразднили с самого начала той вла-

Летом 1986 года мы перебрались в альтернативный советскому мир в США. Работники медиа там оказались в большинстве левыми. Это такая их профессиональная болезнь, у работающих отбойным молотком. С олним таким вроде отслаивания плоти от костей одним таким — из ведущих обозревателей "Нью-Йорк Таймс" Энтони Льюисом, я познакомился ещё в Москве в свои отказные 7 лет. Встречи именитых заокеанских гостей с отказниками проводились обычно на квартире профессора кибернетики А.Я.Лернера, больше 16-ти лет дожидавшегося разрешения на репатриацию в Израиль. Квартира его в кооперативе учёных на Ломоносовском проспекте была действительно хороша, власти могли не краснеть за неё. Драматично звучали истории отказников - потерянные годы жизни, разрушенные блестящие карьеры, распавшиеся семьи. Особенно трагичны были рассказы жён «узников Сиона», сидевших по тюрьмам за желание покинуть СССР. Запомнился рассказ Тани Эдельштейн о тюремных мучениях её мужа, посаженного за подкинутые гебешниками будущему спикеру Кнессета наркотики. «Что Вы думаете о проблеме отказников?» — спросил я Льюиса. «Я не имею ясного мнения,» — ответил обозреватель. Немного разума требовалось, похоже, для работы в главной газете США.

Впрочем, колонки двух журналистов, печатавшихся в "Нью-Йорк Таймс" на странице мнений, были глубоки и интересны. Это были тексты Эндрю Розентола и Уильяма Савайра. Печать, поставленная последним на Хиллари Клинтон -«прирождённая лгунья», держится на той поныне, десятилетия спустя. Печатался выдающийся журналист и в "Вашингтон пост" — Чарльз Краутхаммер. После неудачного прыжка в бассейн в пору учёбы в Гарвардском университете Краутхаммер остался парализованным. Действовали лишь пальцы рук, которыми он управлял инвалидной коляской и печатал свои колонки. Желавшие понять происходившее в США ждали их с нетерпением. Я тогда не осознавал, что являюсь свидетелем золотого века американской журналистики. Кончина Краутхаммера летом 2018 года завершила его.

Песни про демократический выбор в Америке не должны обманывать. Фактически президентов супердержавы избирает пресса. В 2008 году пресса выбрала президентом Обаму. О нём было мало что известно. Написал две книги мемуаров о себе. В большой степени вымыслы. Закончил Гарвард. v многих вызывает почтение: Гаа-р-вард! Чернокожих туда принимают по специальным квотам. Потом в прессе промелькнуло, что другом Обамы являлся бывший лидер террористической организации WeatherUnderground Билл Айерс. случайно избежавший тюрьмы. «Не таким уж и другом» — оправдывался Обама. Драматичней было открытие, что духовным отцом Обамы в течение 20 лет, женившим будущего президента и крестившим его детей, был ненавистник Америки и ярый антисемит проповедник Иеремия Райт. Беда была ещё в том, что нашлось немало заснятых проповедей Райта. «Бог, благослови Америку? Нет, Бог, прокляни Америку!» — рычал с амвона темпераментный пастор.

Народ думает глазами, и избирать президентом ученика такого пастора было как-то неуютно. Решающей пресса назначила речь, которую Обама, чтобы оправдаться, должен был произнести в Филадельфии. Это была речь! Пресса определила, что со времён второй инаугурационной речи Линкольна американцы ничего столь величественного не слышали! Обама рассказал, как его белая бабушка, обнаружив, что в безлюдном переулке в вечерний час за ней идёт черный парень, пугалась. Расовый стереотип. Вы скажете, наверное, что любой испугается? Это потому, что вы расист. А если не расист, то проголосуете за Обаму. Ясно как дважды два. Чтобы не рисковать, в соперники Обамы от республиканцев пресса избрала сенатора Маккейна, человека откровенно глупого. Славу его составило мужественно долгое во вьетнамском плену, на год дольше, чем мог. Гордые своей прогрессивностью американцы избрали Обаму. Медиа, душой и телом преданные Обаме, опустилась на сле-

дующий уровень падения. В 2012 году медиа вновь избрали Обаму. Решающим был момент вторых президентских дебатов Обамы с мормонским епископом Ромни (прочие христиане мормонов не любят, и на выборы многие не пришли). Незадолго до дебатов ливийские террористы, приведённые к власти Обамой, разбомбившим Каддафи и его армию, разнесли в Бенгази американский консулат и убили посла. «Вы даже не признали это терроризмом» — обвинил Обаму Ромни. «Нет, я признал» — солгал Обама. «Он признал» — вступилась вдруг в спор модератор от CNN Кэнди Кроули. Это было столь грубым нарушением правил дебатов, как если бы футбольный арбитр в решающий момент матча вдруг сам нанёс удар по мячу и забил гол. После дебатов, когда зрители уже сменили канал, Кроули сообщила, что ошиблась, и Обама ничего не признавал.

После достигнутых успехов медиа расслабились. Но уже, кажется, полностью покорный ей народ на выборах 2016 года неожиданно избрал президентом не сулившую им светлое прогрессивное будущее прирождённую лгунью Хиллари, а обещавшего «сделать Америку вновь великой» застройщика Трампа. Тут американская пресса зашлась в истерике. Не на день и не на два — на 4 года без продыху! Не живший в СССР может представить себе такое, прочитав «1984»

HADOA



Оруэлла. На роль Эммануэля Голдстайна (в романе — главный жупел режима) пресса назначила президента США. Его провозгласили марионеткой Путина. Казалось, «1984» материализовался в Америке. Это был важный шаг деградации медиа. Каждое воскресенье в популярных политических программах ведущие «эксперты» глубинного государства сообщали, что доказательства предательства Трампа неотразимы и завтра будут предъявлены. Даже после вывода двухлетней работы комиссии ведущих левых юристов и следователей, что никаких свидетельств связи Трампа с Россией нет, пресса продолжала петь о вмешательстве России в американские выборы. Продолжает и сегодня. Как назло, Трамп оказался чрезвычайно успешным, как в экономике страны, так и в её внешней политике. Возможно, самым успешным президентом США в истории. Чувствуя обиду за абсурдные атаки прессы, Трамп и вспомнил тогда старый советский мэм, обозвав журналистов «врагами народа».

FakeNYTimes.com

На выборах 2020 года Демпартия стояла перед тяжёлым выбором: высококвалифицированный трёхкратный мэр Нью-Йорка миллиардер Блумберг или популярный среди молодёжи идейный социалист сенатор Сандерс? К сожалению, не подходили оба: евреи. Выставили вице-президента при Обаме Байдена, тянущего за собой назад в руководство администрацию Обамы. Ещё добавлялись сексуально прогрессивные: гей, трансгендер, чёрная лесбиянка, кто-то из сексуально неведомых мне особей. Байден норовил на людях не появляться, всю работу должна была сделать пресса, обильно поливавшая Трампа грязью. Но незадолго до выборов случилась катастрофа, как казалось, безнадёжно топившая Байдена. Его сын Хантер, забывчивый, возможно, из-за чрезмерного увлечения наркотиками и алкоголем, не забрал из починки свой ноутбук. Мастер поинтересовался, что ему досталось, и потом отнёс ноутбук в ФБР, а копию харддрайва адвокату Трампа бывшему мэру Нью-Йорка Джулиани. ФБР ноутбук припрятало, а Джулиани познакомил с содержимым харддрайва одну из последних в США консервативных газет Нью-Йорк пост (NYP). И в редакции обнаружили, что Хантер торговал влиянием отца, который получал, под кличкой «большой парень», 10% от сделок сына в такой коррупционной схеме. Сделки заключались на Украине и в Китае. Таким образом далёкая Украина вошла в большую политику Америки. Байден в должности вице-президента США похвалялся с экрана ТВ, как орудуя обещанной американской финансовой помощью добился изгнания с поста главного прокурора Украины Шокина, расследовавшего фирму, платившую дань Хантеру.

Сотрудничала Украина с Демпартией США и в деле первого импичмента Трампа. От таких разоблачений несло тяжёлым тюремным запахом. Но пресса не оставила своего фаворита в беде. Даже считающийся правым телеканал FOX промолчал. Единственным комментарием к публикации NYP стало письмо 51 руководителя глубинного государства США, включая бывшего директора ЦРУ и министра обороны Леона Панетты, бывшего директора ЦРУ Джона Бреннана, бывшего директора ЦРУ Майка Хайдена и бывшего директора национальной разведки Джима Клэппера, утверждавших, что найденный ноутбук был диверсией российских спецслужб. Доказательства? Вы не верите на слово мнению первых лиц государства?

Сенильный Байден стал президентом. Это явилось величайшим достижением, и одновременно величайшим позором американских медиа. Год спустя газета Нью-Иорк Таймс признала, что информация на ноутбуке Хантера была правдивой. 17% американцев, проголосовавших за Байдена, заявили, что знай они правду о коррупции семейки Байденов, проголосовали бы по-иному.

Вы думаете, последовали извинения от первых лиц государства, обманувших американцев? Может, кто-то из них не вынес позора и пустил себе пулю в лоб? Я о таком не слышал. Похоже, обман народа более не является у «отцов нации» предосудительным. А о публичном печатном слове ещё 90 лет назад написала Марина Цветаева:

Газет — читай: клевет, Газет — читай: растрат. Что ни столбец — навет, Что ни абзац — отврат…

Всё же какой-никакой хэппи энд случился. В последние годы главным источником информации в обществе стали социальные сети Твиттер и Фейсбук. Но они ввели «прогрессивную» цензуру, отменив данную американцам Конституцией свободу слова. Твиттер «забанил» самого Трампа, обитавшего в Белом Доме! В борьбу за свободу слова вступил гениальный изобретатель и выдающийся предприниматель, богатейший человек мира Илон Маск. Он купил Твиттер, вернул в число пользователей Трампа и других «забаненых». А также опубликовал разоблачающие материалы о существовавшей в Твиттере цензуре. Владельцу Фейсбука Цукербергу, тоже одному из богатейших людей мира, пришлось дать интервью Fox News, в котором он, заикаясь и тушуясь, сообщил, что ФБР рекомендовало его людям не пропускать информацию о ноутбуке Хантера как недостоверную, и они послушались.

Зачтём ему это как извинение. Борис Гулько

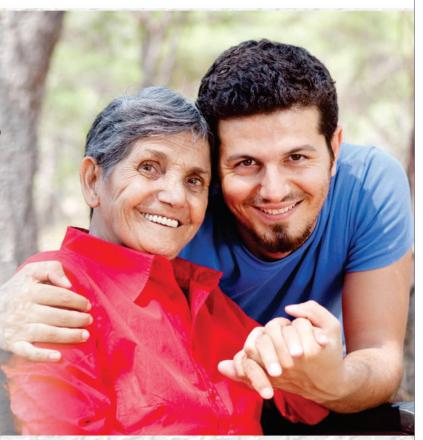


theseniors.com ARE & HELP HOME CARE AGENCY

Обслуживаем районы **Greater Philadelphia**

в полном соответствии с высочайшими национальными стандартами (CHAP Accredited Agency)

- Наш высококвалифицированный медицинский персонал, говорящий на вашем родном языке, окажет помощь прямо у вас на дому, поможет организовать посещение вашего доктора и быть переводчиком в случае необходимости;
- Наши помощники помогут вам решить все бытовые проблемы, включая приготовление еды с учетом вашей диеты, сделают уборку и необходимые покупки, помогут принять ванну;
- Поможем оформить документы для получения программ PAS, Waiver, Options;
- Привезём прямо домой свежеприготовленную еду и молочные продукты АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.



Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках:

БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ СО СВОИМ КЛИЕНТОМ -

- оплачиваемый отпуск,

Зарплата -

больничные и сверхурочные,

в час - ПОЛНАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ВСЕГДА ТРЕБУЮТСЯ: медсестры и работники по уходу.

Для не имеющих сертификата Home Health Aidобучаем и сразу трудоустраиваем.

звоните нам прямо сейчас 267-277-2800

и мы поможем вам решить все ваши проблемы!

Бесплатно доставим прямо к вам домой горячую, СВЕЖЕПРИГОТОВЛЕННУЮ ЕДУ

и молочные продукты

Предлагаем широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Вам предоставляется право выбора и заказа меню на неделю вперёд.

Этот сервис рассчитан на пожилых людей, имеющих программу от штата Пенсильвания Если пока у вас такой программы нет окажем содействие в ее получении в самые короткие сроки.



В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Мы часто слышим такие высказывания: «Я не могу это сделать, у меня ведь совсем нет силы воли». Келли Макгонигал — преподаватель Стэнфорда — уверена, что сила воли — это навык, который можно легко натренировать.

Додышите до самоконтроля. Дыхание активно наполняет клетки кислородом, поэтому так важно правильно дышать. Клетки префронтальной коры, которые наполнены воздухом, помогают ей работать четко и пра-

ВОСПИТЫВЯЕМ ВОЛЮ

вильно. Если вы научитесь правильно дышать, то как следствие у вас будет больше сил принимать волевые решения. Итак, вот вам одно упражнение. Возьмите секундомер и попытайтесь дышать очень медленно. Идеальный вариант, если один ваш вдох и выдох будет занимать 10–15 секунд, то есть в минуту вы должны сделать всего 4–6 вдоха. Если проделывать это упражнение перед волевым «срывом», это поможет вам сдержаться.

Пятиминутка медитации. Очень часто в нашей голове возникает слишком много параллельных команд, из-за чего мы чувствуем себя просто разбитыми и опустошенными. Мы не знаем, за что взяться, и поэтому выбираем самый легкий путь — например,

что-нибудь съесть. Для того, чтобы вернуться в нормальное состояние, нужно сосредоточиться и собраться с мыслями. Итак, если вас одолевает желание наброситься на запрещенное удовольствие, то постарайтесь уединиться и сделать небольшую медитацию. Если вы никогда не медитировали, то можно просто сосредоточиться на дыхании и проговаривать про себя «вдох» и «выдох». Просто концентрируйтесь на дыхании.

Прогуляйтесь! Не только правильное размеренное дыхание помогает привести префронтальную кору в порядок, но и клетки, полные кислородом. Прогулки вообще отличный способ решить любую проблему, но в деле укрепления силы воли они поис-

тине незаменимы.

Вздремните или просто расслабьтесь. Полноценный сон — это один из

самых важных компонентов, который помогает поддерживать нашу кору в хорошем состоянии. Вспомните, например, как вы чувствуете себя, когда не высыпаетесь? Вас то и дело тянет что-нибудь съесть. Причем, как правило, что-нибудь вредное. Если вы чувствуете, что вам трудно боротьс желанием взять что-то в рот, то лучше найти хотя бы 15— 20 минут для того, чтобы поспать. Необязательно полностью погружаться в сон. Главное, чтобы мозг успел хоть немного отдохнуть.

Ешьте вовремя. Если вы каждый раз едите не в одно и то же время, то организм испытывает сильный стресс. А что мы любим делать со стрессом? Правильно — заедать! И это получается какой-то замкнутый круг, единственный выход из которого — есть вовремя.

ЕСТЬ ЛИ ТОЛК В КРЕМЯХ ОТ МОРЩИН?

В свое время, а именно, в эпоху перестройки я подрабатывал продажами, поскольку зарплаты участкового врача и медсестры на двух детей явно не хватало. Не помню уже компанию, в которой я занимался распространением косметики, но это и неважно. Я посещал лекции, которые нам читали серьезные дяди и тети. Мы занимались, в основном, косметикой для лица. Странные это были лекции. С одной стороны нам наши боссы внушали, что главное — это продажи. А с другой стороны, лекторы раскрывали всю правду о косметике. Больше всего мне запомнилась одна фраза: «Ребята, на самом деле, любая мазь стоит меньше, чем баночка для нее».

Сегодня я коснусь только кремов от морщин. Сразу скажу, что в мире нет эффективных мазей, даже за большие деньги, которые бы хоть как-то воздействовали на морщины. Вся реклама о но-

овости медицины

вых, «чудодейственных» способах избавления от морщин — вранье от начала и до конца.

Вы можете возразить: «Я сама пробовала какой-то там крем, и морщины разгладились через час!» Ладно, я приведу простой пример. Попробуйте на ночь выпить стакан водки и закусить селедкой. Что вы увидите в зеркало с утра? Как раз, разгладятся все морщины, потому что лицо будет надуто, как воздушный шарик. Примерно так действует большинство кремов от моршин, которые просто-напросто наполняют кожу влагой. Кожа слегка надувается, и морщины разглаживаются. Через некоторое время влага уходит, и морщины обозначаются точно так же, как и до крема. Не спорю, на один вечер этого хватит, но это же не лечение, правда? Старость вообще заключается в том, что кожа теряет способность держать влагу. Потому сохнет. моршинится и обвисает. Это известный факт.

Кремы с коллагеном — просто чистое надувательство. Коллаген не может проникнуть в кожу. Можно его, конечно, уколоть в инъекции, но мы сегодня говорим о кремах. Впрочем, инъекции тоже не лечат, а создают лишь временный эффект. Ну, есть еще кремы с альфагидрокислотами, которые просто удаляют верхний слой кожи, и нижний слой выглядит моложе. Но при этом кожа становится особенно ранимой к воздействию внешних факторов, остается без защиты, особенно от ультрафиолета. Так что, это скорее вред, чем польза.

В кремы от морщин еще добавляют много разных, якобы животворящих веществ. Я не буду их перечислять, только скажу, что эффективность либо на пару часов, максимум — на один вечер, либо просто нулевая.

«Как же так, — спросите вы, — неужели вообще нет средств от морщин?» — Вы

будете смеяться, но они есть! Первое — бросайте курить и употреблять алкоголь. Это все знают, но многие и курят, и пьют. И вообще, старайтесь правильно питаться. Второе — больше бывайте на свежем воздухе, но при этом избегайте ветра и прямых солнечных лучей. Всегда используйте солнцезащитный крем. Ультрафиолетовые лучи просто убивают кожу.

Ну и, конечно, гигиена лица. Когда я говорю, что нет кремов от морщин, это не означает, что я отрицаю любые кремы. Подберите себе косметику для лица и пользуйтесь на здоровье. Очень хорошо умываться прохладной водой. И не забывайте про бабушкину косметику, типа свежих огурчиков нарезать — и на лицо. Все новое — хорошо забытое старое! Ну и массаж лица, конечно, улучшает питание кожи. Уже появившиеся морщины массаж не уменьшит, но процессы старения замедляет.

Доктор Владимир Ячменников

Гриппу — бой!

Медицинские исследования, проводимые в настоящее время в Канаде и США, направлены на получение вакцины, которая заменит собой существующие ныне антигриппозные препараты и позволит защитить граждан от инфлюэнцы на всю жизнь. Как известно, сегодня из-за постоянно меняющегося вируса, прививки требуется делать ежегодно. По замыслу ученых-медиков, новая вакцина будет «универсальной» и сможет избавить людей от гриппа раз и навсегда. Врачи уже сделали прививки 50-ти жителям Виннипега, введя им «прототип» новейшей вакцины.

Новый препарат помогают создать новейшие технологии. Ученые ввели в компьютеры информацию обо всех предыдущих вирусах и утверждают, что если вакцина смогла побороть различные виды этих вирусов, возбуждающих грипп в последние 100 лет, то она будет эффективна и против новых возникающих видов гриппа. Если новый препарат будет утвержден канадскими и американскими властями, он станет доступен в достаточных для прививок всего населения примерно через семь лет.

Здоровый образ жизни продлевает долголетие

Шведские ученые провели исследование и выяснили, что, придерживаясь здорового образа, можно прожить на несколько лет дольше. По мнению исследователей, при условии, что пожилые люди откажутся от пагубных привычек и будут следить за своим здоровьем.

то смогут продлить жизнь примерно на 6 лет.

Исследователи наблюдали в течение 18 лет за жизнью 1800 пожилых людей в возрасте 75 лет и старше. Так выяснилось, что люди, ведущие здоровый образ жизни прожили на несколько лет дольше, чем их сверстники, продолжающие курить и употреблять спиртное. Как отмечают исследования, для этого необязательно заниматься спортом, достаточно отказаться от пагубных привычек и находиться побольше на чистом воздухе.

Громкий звук повреждает мозг

Эксперты из Университета Лестера доказали, что излишне высокая громкость наушников приводит к повреждению оболочки нервных клеток, и это чревато временной глухотой. По данным исследователей, иногда уровень шума, издаваемого наушниками, сопоставим с таковым, который издают реактивные самолеты. То есть, выше 110 децибел.

Нервные волокна человека покрыты миелиновой оболочкой, которая служит аксонам нейронов электроизоляцией. Если в орган слуха поступает шум громче 100 децибел, миелиновая оболочка аксонов начинает разрушаться, из-за чего страдает передача электрических сигналов. При ее торможении и возникает ухудшение слуха. Эксперимент с изучением миелиновой оболочки поврежденного слухового нерва показал, что для ее восстановления обычно требуется месяца тои.

Человек без сердца

37-летний Якуб Халик, проживающий в Чехии, единственный в мире человек, у которого нет сердца. Вместо мышечно-

го органа хирурги трансплантировали ему искусственный аппарат. Вынужденную операцию житель Чехии сделал 4 месяца назад из-за тяжелой формы рака. Радикальный шаг хирургического вмешательства был единственным шансом на спасение. Теперь у Халика механическое сердце, изготовленное в США, механизм которого работает от батарейки. Батарейки крепятся на наружный блок устройства. Внутренний и наружный блоки соединены проводами.

Вино опять вредно

Европейские стоматологи после ряда экспериментов выяснили, что белое вино имеет разрушительный эффект для зубной эмали. Исследователи обнаружили, что содержащиеся в белом вине кислоты способны разрушать зубы активнее, чем аналогичные вещества в красном. Результаты экспериментов показали, что после употребления белого вина люди за день потеряли слой эмали толщиной в 60 микрон — его компоненты агрессивно вымывают из нее кальций и фосфор.

По словам специалистов, употребление сыров с высоким содержанием кальция может помочь предотвратить процесс разрушения эмали. При этом стоматологи рекомендуют чистить зубы лишь спустя полчаса после употребления вина, чтобы не стереть поврежденную эмаль.

Оливковое масло от остеопороза

Исследование, проведённое учёными из Больницы имени Хосе Труеты в Хероне (Каталония, Испания), показало, что традиционная средиземноморская диета содержит ключевой ингредиент для контроля остеопороза, а именно, оливковое

масло. Остеопороз характеризуется резким снижением плотности и качества костей; этим недугом страдает каждая третья женщина и каждый пятый мужчина старше 50 лет.

В исследовании участвовали 127 мужчин 55-80 лет, наблюдение за которыми длилось как минимум два года. Участников поделили на три группы: одна придерживалась средиземноморского стиля питания со смешанными орехами, вторая — средиземноморской диеты с оливковым маслом первого отжима, а третья питалась продуктами с низким содержанием жира. Как выяснилось, только средиземноморская диета с оливковым маслом первого отжима была связана со значительным увеличением концентрации общего остеокальцина и других маркеров костеобразования, но не вызывала серьёзных изменений в содержании кальция в сыворотке крови. Что касается других групп, то у их представителей было зарегистрировано заметное снижение уровня кальция в крови.

Полезные свойства яблочной кожуры

Как установили канадские ученые из Сельскохозяйственного колледжа в Новой Шотландии, яблочная кожура содержит в 6 раз больше полезных ингредиентов, чем мякоть. Ее вещества под названием флавоноиды способны стабилизировать кровяное давление. Канадские исследователи изучили отдельно мякоть и кожуру на предмет воздействия фермента под названием АСЕ, который вызывает повышенное давление и приводит к гипертонии у людей. Выяснилось, что в яблочной кожуре содержится в шесть раз больше флавоноидов, и она обладает более высоким уровнем антиоксидантов для ингибирования АСЕ у живых организмов.





ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ИЛИ ИЗМЕНИТЬ СУЩЕСТВУЮЩИЙ МЕДИЦИНСКИЙ СТРАХОВОЙ ПЛАН НА СЛЕДУЮЩИЙ ГОД

Время работы: Понедельник-Пятница: 9ам-5рм Суббота: ву арроіммент онцу

OPEN ENROLLMENT 2023

AFFORDABLE CARE ACT (OBAMA CARE): 1 НОЯБРЯ-15 ЯНВАРЯ БЕСПЛАТНАЯ ПРОВЕРКА ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СУБСИДИЙ И БЕНЕФИТОВ

MEDICARE (MA AND PART D)
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПЛАНЫ ДЛЯ ДЕРЖАТЕЛЕЙ MEDICARE/MEDICAID

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350 С БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

ita Care Home Health AGENCY

Приглашаем помощников по уходу за пожилыми людьми на дому

на полный и неполный рабочий день

- Хорошие условия и оплата.
- Отпуск.
- Медицинская страховка.
- Бонус при принятии на работу.

Право на работу необходимо!



Запрошуємо помічників з догляду за людьми похилого віку вдома на повний і неповний

на повний і неповний робочий день.

- Хороші умови та оплата.
- Відпустка.
- Медична страховка.
- Бонус при прийнятті на роботу.



215-953-9225 vitacare2003@comcast.net



Право на роботу обов'язково!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053



Метрополитен-музей

Среди множества достопримечательностей Нью-Йорка важное место занимает один из крупнейших художественных музеев мира — Метрополитен-музей. Он был основан в 1870 году группой бизнесменов и почитателей искусства. Главное отличие Метрополитен-музея от других — источник финансирования: большая часть средств на его развитие и содержание поступает не от государства, а от меценатов и спонсо-

В начале 20 века музей начал приобретать мировую известность. Одна

из главных причин — уникальные экспонаты собрания: так, в 1907 году коллекцию пополнило полотно Огюста Ренуара, позднее в ней оказалось еще немало шедевров импрессионистов и постимпрессионистов. Музею повезло на произведения портретиста Яна Вермеера: в мире сохранилось всего около 40 его картин, и 5 из них попали в коллекцию Метрополитена. Сейчас экспозиция включает более 2 млн. произведений искусства. Основу ее составляют три частные коллекции, в том числе, собрание Джона Кенсетта — 38 полотен известных художников. Кроме живописи, в музее выставлены работы фотографов Дианы Арбюс, Уокера Эванса и других, а также одно из самых полных в мире собраний египетского искусства. Раз в год музей публикует ежегодный отчет с описанием новых приобретений. У каждого экспоната есть табличка, на которой кроме названия, имен автора и дарителя указан какой-нибудь интересный факт о данном произведении.

Музей Гуггенхайма

Прогуливаясь по Центральному парку Нью-Йорка, нельзя не заметить странное «инопланетное» здание. И этот космический фасад не обманет ваших ожиданий, если вы заглянете внутрь: Музей Гуггенхайма заслужил репутацию самого необычного музея современного искусства. Музей появился в конце 60-х, когда медно-угольный король Соломон Гуггенхайм на склоне лет открыл для себя всю прелесть меценатства. К проекту был подключен известный архитектор Фрэнк Ллойд Райт. Сейчас музей является ярким символом Нью-Йорка, наряду со статуей Свободы и Таймс-Сквер. В конусном потолке здания есть огромный просвет, играющий роль источника дневного естественного освещения. Здание в виде перевернутой башни — прекрасная декорация для самых неординарных мероприятий, поэтому авангардисты всего мира давно облюбовали Музей Гуггенхайма. Изменив привычную систему ознакомления с выставкой, архитектор Райт с самого начала отправляет гостей музея на лифте на верхний, седьмой этаж. Туристы постепенно спускаются пешком по спиралевидному пандусу, погружаясь в мир современной живописи, скульптуры, декоративного искусства.

В залах музея собрано рекордно большое собрание полотен конца 19 и 20 столетий (около 6000 картин), в числе которых работы Кандинского, Шагала, Сезанна, Поллака, Раушенберга, Серра, Уорхола, Ван Гога, Гогена, Клее, Пикассо, Руссо, Миро, Леже, Делоне, Гончарова и Ротко. По инициативе Фонда Гуггенхайма в Европе стали появляться филиалы нью-йоркского музея. Сейчас сеть музеев включает в себя выставку в Венеции, галерею в Лондоне, музей «Дойче Гуггенхайм» в Берлине и музей в Бильбао (Испания).

Американский музей естественной истории

Американский музей естественной истории в Нью-Йорке — грандиозное собрание артефактов, иллюстрирующих длинную и богатую на всевозможные события и катаклизмы историю нашей планеты. Почти 30 млн. единиц хранения (из которых выставлена, разумеется, лишь меньшая часть) проведут вас сквозь века и тысячелетия, разворачивая всеобъемлющую и увлекательную картину эволюции жизни на Земле. Почти 600 скелетов динозавров, в их числе тираннозавр рекс, макет 3-метрового голубого кита и срез 1400-летней секвойи, индейское каноэ и залы метеоритов и минералов — вот лишь некоторые из представленных экспонатов.

Американский музей естественной истории разместился в историческом трехэтажном здании конца 19 века, построенном в узнаваемом викторианском стиле. Постоянная экспозиция занимает 45 залов, кроме этого, можно посетить суперсовременный планетарий Rose Center for Earth & Space, посмотреть образовательный фильм в кинотеатре IMAX, а с сентября по май полюбоваться насекомыми в Галерее бабочек.

Артефакты музея распределены по залам тематически, хронологически и географически. Начать знакомство с коллекцией имеет смысл с экспозиции, посвященной биоразнообразию и окружающей среде. Яркий портрет красоты и изобилия жизни на Земле размещен на 800-метровой диораме дождевых лесов — одной из самых разнообразных эко-

систем планеты. «Спектр жизни» представляет более 1500 видов животных в контексте 3,5 млрд. лет эволюции. В зале североамериканских лесов можно увидеть срез 90-метровой секвойи и увеличенный в 24 раза макет лесной почвы, а в зале океана 14 диорам представляют 8 разных океанских экосистем.

Палеонтологическая экспозиция — жемчужина музея. В четырех залах этого раздела представлены гигантские и микроскопические скелеты предков современных животных и птиц — от птерозавра (первого летающего динозавра) до узнаваемого посетителями всех возрастов тираннозавра с метровой челюстью и 15-сантиметровыми зубами.

Музей дизайна Купер-Хьюитт

Уникальный в своем роде для всей Америки Национальный музей дизайна Купер-Хьюитт насчитывает свыше 250 тысяч единиц хранения. А расположено все это богатство в роскошном 64-комнатном особняке миллионера-мецената Эндрю Карнеги. Имя музею, кстати, досталось от сестер Хьюитт, которые вдохновившись подобными собраниями в Европе, решили создать что-нибудь подобное и у себя на родине. Надо сказать, получилось отлично.

Карнеги, который завещал свой дом музею, всегда интересовался дизайном и современными технологиями. К примеру, он одним из первых оборудовал свое имение системой отопления и кондиционирования, встроил в здание электрический домашний лифт, что по тем временам считалось настоящей революцией. На первом этаже находятся Музыкальная комната, садовый вестибюль с удивительными витражами Тиффани, а также Столовая, где бывали Вашингтон, Марк Твен и мадам Кюри.

Здесь организуют донельзя чудаковатые, но ужасно интересные выставки. Например, посвященные собачьей конуре или предметам быта. Именитые архитекторы и дизайнеры не чураются пофантазировать на тему домика для собак, чтобы выставить свои работы в музее Купер-Хьюитт.

Музей Нью-Йорка на 103-й улице

Расположенный аккурат напротив оранжереи Центрального парка, Музей истории Нью-Йорка на 103-й улице возглавляет знаменитую Музейную милю. Пожалуй, лучшего места не придумать: знакомство с миллионом достопримечательностей Большого Яблока логичнее всего начать с его истории — длинной, славной

и трагической, с периодами роскоши и нищеты, беззакония и справедливости. Гуляя по залам георгианского особняка, зажатого между небоскребами Манхэттена, вы проследите судьбу Нью-Йорка от скромной деревушки выходцев из Голландии до «столицы мира», узнаете о его искусстве и богатой андеграундной культуре, увидите массу интересных артефактов — от шезлонга с «Титаника» до 12-комнатного кукольного домика и сможете насладиться захватывающим 22-минутным таймлапсом города.

«Что сделало Нью-Йорк Нью-Йорком?» — в поисках ответа на этот вопрос создатели музея открывают перед нами череду фактов, легенд и вымыслов из истории города. Загадки души Нью-Йорка предлагается последовательно разгадывать, переходя из зала в зал старинного особняка — одного из тех, которые некогда формировали архитектурный облик города.

Коллекция фотографий и репринтов музея, насчитывающая более 400 тыс. единиц хранения, показывает жизнь первых поселенцев «нового Амстердама» начала 17 века, события периода войны с Великобританией, расцвет города в 19 веке и, наконец, его превращение в мировой мультинациональный, финансовый и политический центр. В собрании живописи представлены не только портреты банкиров и аристократов 18–19 веков, но и первые издания известных комиксов и наброски граффити.

Театральная коллекция расскажет о постановках на Бродвее с 1785 г. до настоящего времени: партитуры, записные книжки актеров, сценические костюмы танцовщиц, нотные записи Гершвина и черновики рассказов Юджина О'Нила. Среди 26 тыс. экспонатов коллекции одежды и тканей стоит увидеть коктейльные платья эпохи Великого Гэтсби, котелки и трости, карнавальные костюмы и целых 330 вееров 18–20 веков.

Собрание мебели позволит воссоздать роскошную обстановку богатых домов Нью-Йорка 17–20 веков, в коллекции посуды особый интерес представляют хрустальные бокалы «Тиффани» и китайский фарфор. В зале манускриптов непременно стоит обратить внимание на внушительную коллекцию городских карт 17–20 веков, а также ознакомиться с афишами, постерами и рекламными листовками прошлого столетия.

Жемчужина экспозиции — кукольный домик Кэрри Стетхеймер, состоящий из 12 комнат с воссозданной в мельчайших деталях обстановкой начала 20 века. Стетхеймер работала над ним с 1916 по 1935 год, а собственноручно создавать микроскопические предметы интерьера не брезговали лучшие художники и скульпторы золотого века Нью-Йорка.

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- √ 47 ЛЕТ успешной практики
- Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- •Травмы в результате падения
- Оформление завещаний



Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - БЕСПЛАТНО Нашофис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:

8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

215-322-0235 в выходные дни вечернее время, чтобы назначить встречу.

Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

KAL

The Law Offices of Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

Социальное обеспечение Иммиграционное право Корпоративное право Семейные конфликты Криминальное право Недвижимость

> PERSONAL INJURY CASES FREE CONSULTATION NO RECOVERY-NO FEE

215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL SURGICAL COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕ

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology Доктор практикует в Upenn, одном из лучших госпиталей Филадельфии



ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ• Мы можем диагностировать рак кожи на самой **УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP. FNP-C **Nurse Practitioner**

1122 Street Road, #204 Southampton, PA 18966 www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

550 State Road, Suite 113 Bensalem, PA 19020

№ 51 21 декабря, 2022

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

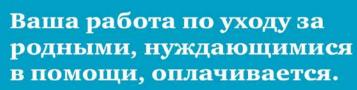
- возможность получать хорошую ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.





Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- **Keystone First**
- **United Healthcare**
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются на работу **Full/Part time** Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT





Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

215-354-0844

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии 275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке 1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунства (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes). подоходных налогов(Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты Separation Agreements, **Prenuptial / Postnuptial Agreements**
- Раздел имущества, custody, посещение детей,

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Estate Planning

Я, адвокат Леонид Микитянский, специализируюсь в области пенсионного и на-



следственного планирования и защиты имущества. Многие клиенты приходят ко мне с вопросами о том, как защитить имущество, дом, и деньги, которые они заработали на протяжении многих лет, или как передать их своим детям.

Что такое завещание?

Завещание (Will) - это документ для распределения имущества, которое переходит вашим наследникам. В завещании вы можете подробно указать, какую долю наследства должен получить каждый наследник.

До того как наследники смогут получить наследство, завещание должно быть принято в суде (процесс называется probate), а это занимает минимум 9-12 месяцев. Пока кредиторы выдвигают свои иски, и процесс не закончен, всё это время имущество не может быть передано наследникам. Нередко наследники тратят больше денег на процесс probate (адвокаты и судебные издержки), чем на оформление правильный траста, который помог бы избежать затрат и времени на probate и быстро и безболезненно передать наследство.

Завещание к тому же очень легко опротестовать в суде, например, когда некоторые родственники считают, что им полагается часть или более крупная часть наследства. Для этого в суде существует специ-

Что составлять - Завещание или Траст? альная процедура. Поэтому завещание может послужить причиной для длительной

и дорогостоящей судебной тяжбы. Вот несколько примеров, когда наследство было оставлено через завещание:

- Брат и сестра, оба обеспеченные люди, судились несколько лет за очень небольшое наследство отца, из-за того, что большая часть была завещана сыну, который заботился об отце в пожилом возрасте.
- Родители оставили свой дом и деньги сыну через завещание. При разводе жена сына получила половину наследства, которую родители оставили ему. Если бы имущество было правильно оформлено через траст, оно бы полностью досталось сыну. Половина имущества, переданного по завещанию вашему ребёнку или внуку, это практически подарок их супругу или супруге. Если наследство сразу не становится толчком к разводу, что иногда бывает, то половина наследства теряется, если супруги разводятся позже.
- Пожилой человек оформил завещание и думал, что обеспечил передачу наследства детям. Но у него случился инсульт и срочно понадобился Медикейд для покрытия расходов на госпиталь и содержание в доме престарелых. Большая часть его имущества пропала. Если понадобится продолжительное медицинское обслуживание, например, из-за болезни Паркинсона или Альцгеймера, то обязательно нужно заранее это предусмотреть и запланировать оформление траста.

Что такое траст?

Вместе с завещаниями часто используются "трасты" (trusts). Трасты - аналогичны корпорациям для защиты и передачи недвижимости и имущества, которые помогают сохранить имущество в семье, защитить собственность от кредиторов и разделе имущества при разводах, получить налоговые послабления и застраховать имущество от непредвиденных обстоятельств. В то же время, вы можете оставить за собой полный контроль над имуществом в трасте. Есть много видов трастов и, в зависимости от ваших целей, я могу помочь вам защитить ваше имущество и запланировать его передачу по наследству.

Траст поможет вам сохранить имущество в вашей семье, если что-то случается с родными людьми. Например, без траста супруга вашего сына в случае его смерти может присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество или отобрать половину наследства, и даже больше при разводе. Если вы оформили правильный траст, то наследство будет оставаться в семье и перейдет к вашим внукам и правнукам. В этом случае никто не сможет присвоить ваше семейное имущество.

А что будет, если вы женились во второй раз на женщине с детьми, и у вас есть дети от первого брака? При вступлении в повторный брак нужно пересмотреть все виды имущественного планирования, потому что обе стороны могут иметь отдельное имущество, приобретенное до второго брака, и детей, о которых следует позаботиться. Наверняка вы хотите, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Если вы не обеспечите передачу наследства своим детям и внукам, они потеряют имущество, которое должно принадлежать им по праву. Даже приобретенное до второго брака имущество достанется вашим новым супругам или их детям, которые вообще не имеют никакого отношения к вам и вашим детям. Есть специальный траст, который позволяет финансовое обеспечение ваших супругов, пока они живы, но гарантирует, что только ваши дети получат наследство.

Ни один человек не в силах предугадать, что с ним произойдёт завтра, но с хорошим планированием вы можете быть уверенны в завтрашнем дне. Поэтому не затягивайте с планированием и оформлением документов на наследство. Мы поможем вам составить и оформить правильный план, который избавит вас от проблем, а вашу семью и ваших близких от неизвестности, проблем, и ненужных издержек.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить эти варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400

НАМ ПЕСНЯ СТРОИТЬ И ЖИТЬ ПОМОГАЕТ

Эта строчка из "Марша весёлых ребят" И. Дунаевского на слова В. Лебедева-Кумача стала одной из самых расхожих языковых формул советского новояза. Частое употребление её связано с явлением, занимавшим особое место в тогдашней нашей жизни. Явление

№ 51 21 декабря, 2022

это — советская массовая песня. Совсем было уже собрался написать, что явление это было сугубо советским, в своём роде уникальным, не имеющим никаких аналогов. Но тут же припомнилась прямая аналогия из книги Виктора Клемперера "Язык Третьего рейха". Особенность этого примера в том, что в нём проявилось не столько сходство речевых оборотов, сколько поражающая однотипность мышления.

"Всё в ней было, — с нескрываемой брезгливостью пишет Клемперер об услышанной им популярной нацистской песне, — так грубо, бедно, далеко от искусства и от народного духа: "Камерады, которых расстреляли Рот фронт и реакция, маршируют вместе с нами в наших рядах" — это поэзия песни о Хорсте Весселе, язык сломаешь, да и смысл — сплошная загадка…"

О языке по переводу судить трудно. А вот что касается смысла, то для меня, как, думаю, и для всех людей моего поколения, он не таит в себе никаких загадок. Для нас этот смысл прозрачен, как стекло, поскольку и у нас тоже была точно такая же песня:

Товарищи в тюрьмах, в застенках холодных,

Мы с вами, вы с нами, хоть нет вас в колоннах...

Не знаю, как та, нацистская, песня, о которой говорит Клемперер, но эта, наша, своё действие оказывала.

"Это была хорошая песня. Это была песня о заводах, которые восстали, об отрядах, которые, шагая в битву, смыкались всё крепче и крепче, и о героях-товарищах, которые томились в тюрьмах и мучились в холодных застенках.

— А много нашего советского народа вырастает, прислушиваясь к песне, — подумала Натка" (Аркадий Гайдар. "Военная тайна").

Песня эта, которую растроганно слушает гайдаровская комсомолка Натка, была из числа самых наших любимых. А строчки о товарищах, которые томятся в холодных застенках, вызывали даже лёгкий озноб, мороз по коже, даже какой-то комок подступал к горлу, когда мы пели: "Мы с вами, вы с нами, хоть нет вас в колоннах". И вообще, надо сказать, что так называемая советская массовая песня вышла далеко за пределы официальной советской пропаганды и действительно стала, выражаясь высокопарно, одной из составляющих тогдашнего народного сознания.

Да, в стране повального страха, чудовищного, тотального террора все эти ликующие, до краёв наполненные радостью и счастьем слова и мелодии ("Я другой такой страны не знаю, где так вольно дышит человек...", "Только в нашей стране дети брови не хмурят, только в нашей стране песни радуют слух..." и тому подобное) не звучали тогда фальшиво. Ведь помимо смысла, помимо "текста слов" было в этих любимых наших песнях ещё и что-то другое, заставлявшее вздрагивать наши сердца. Мелодия? Да, конечно, и мелодия тоже. Но и не только мелодия. Что-то ещё, неуловимое, трудно определимое. Быть может, воздух того времени, когда страна, в которой мы жили, ещё не успела стать планетой без атмосферы.



В 1995 году случилось мне побывать в Самаре. Там проходила какая-то научная конференция по проблемам эмигрантской литературы. Мы приехали туда вчетвером: Василий Аксёнов, Владимир Войнович, известный немецкий славист Вольфганг Казак и я. Для местных властей конференция эта, как видно, была весьма важным событием, и принимали нас по высшему разряду. Организовали даже прогулку по Волге на маленьком теплоходике, щедро нагруженном яствами и напитками, — традиция, сохранившаяся, видать, ещё со старых, обкомовских времён. Впрочем, целью этой поездки был не только пикник. Профессор Казак где-то тут неподалёку, под Самарой, в 1945 году провёл несколько месяцев в лагере для военнопленных. Ему хотелось полвека спустя вновь посетить эти места.

И вот плывём мы на этом теплоходике, наслаждаемся прекрасной речной прогулкой, и вдруг — уж не помню, как это началось, — кто-то из нас (не могу поручиться, что Вася, но, скорее всего, именно он) затянул:

По военной дороге
Шёл в борьбе и тревоге
Боевой восемнадцатый год...
Все дружно подхватили:
Среди зноя и пыли
Мы с Будённым ходили
На рысях на большие дела
По курганам горбатым,
По речным перекатам
Наша громкая слава прошла.

Сперва пели вроде как не всерьёз. Даже как бы с некоторой насмешечкой. Но постепенно вошли во вкус, об иронии забыли и закончили весело, браво, я бы даже сказал, с полной душевной отдачей.

Потом спели "По долинам и по взгорьям":

По долинам и по взгорьям Шла дивизия вперёд, Чтобы с боем взять Приморье – Белой армии оплот...

Потом — "Каховку". Потом — "Орлёнка". Потом — совсем грустную, но тоже любимую:

Он упал возле ног вороного коня И закрыл свои карие очи. "Ты, конёк вороной, Передай, дорогой,

Что я честно погиб за рабочих".

И надо было видеть, какой кайф (невольно перешёл на аксёновскую лексику) получал от всего этого Вася. Он просто млел от наслаждения. Это так меня удиви-

ло, что я, помнится, даже не удержался и, воспользовавшись короткой паузой, спросил: неужели он и в самом деле сохранил в душе любовь к этим старым песням? Закрыв глаза и покачивая головой, он ответил одним словом:

«Обожаю!». Вопрос, конечно, можно было и не задавать: всё было видно, как говорится, невооружённым глазом.

Аксёнов был едва ли не первым, кто стал оттуда, из новой, эмигрантской своей жизни — по "Голосу Америки" или по "Свободе" - приучать нас к новому, давно забытому, отчасти даже комическому в тогдашних наших жизненных обстоятельствах обращению — "господа". По всем тогдашним его высказываниям, да и по тому же "Острову Крым" яснее ясного было видно, что он полностью расплевался со всем своим советским прошлым. Без тени сожаления он перечеркнул, напрочь вычеркнул из своей жизни всё, что связывало его с прежним, советским его бытием. Всё, кроме "Каховки". С "Каховкой" он расстаться не пожелал. Или — не смог. Эта ностальгическая привязанность к песням нашего детства, я думаю, знакома каждому, кто родом из той, ныне уже исчезнувшей, страны, из этой нашей затонувшей Атлантиды. Шёл я как-то в метро длинным подземным переходом, и вдруг, раньше, чем я догадался о причине, где-то в области сердца возникло странное, щемящее, тоскливое чувство. Причина быстро обнаружилась. Это был старик инвалид, игравший на гармонике нечто вроде этакого самодельного попурри из старых советских песен. Песни были те самые, что мы пели тогда в Самаре: "По военной дороге", "Орлёнок", "Конёк вороной", "Каховка".

...Ну, а как же юмор? Куда подевалось это могущественное противоядие, во всех других случаях так надёжно спасавшее нас от заразы казённого советского оптимизма? Неужели тут даже это безотказно действующее лекарство оказалось бессильным? Нет-нет! Всё в порядке, дорогой читатель! Юмор и тут не обманет ваших ожиданий и сыграет свою всегдашнюю оздоровляющую роль. Как выразился — как раз по этому поводу — известный острослов Зиновий Паперный, песня помогает нам строить и жить, а юмор помогает нам выжить.

Читая воспоминания Юлия Кима о Давиде Самойлове, наткнулся там на сцену, до изумления похожую на нашу "спевку" в Самаре:

"Военное время Давид любил вспоминать... А уж воевавший фронтовик всегда

был для него собеседник желанный. В Пярну и был такой, настоящий генерал, он каждое лето отдыхал там с дочерьми и очень дружил с Давидом. Кроме того, он дружил ещё и с местным военным начальством. Всё это как-то привело к тому, что большой компанией оказались мы в закрытой военной зоне, в сосновом бору, на берегу лесной полноводной речки. Там стояла дача с сауной, просторной гостиной, камином и прочими роскошествами — лесная вилла для комсостава...

Военное ли расположение сауны, наличие ли настоящего генерала, а вернее, всё это вместе превратило вполне заурядное было застолье в стихийный неожиданный концерт песен военного времени. Часа, наверное, два соловьём разливалось основное трио: Давид, генерал и я все остальные подпевали, кто как мог. Никогда — ни до, ни после — не вспоминал я столько песен за один раз. Ну, репертуар известно какой: золотой фонд, и это я без иронии. "Соловьи, соловьи...", "Эх, дороги...", "Тёмная ночь", "Землянка", "Ночь коротка", "Прощай, любимый город". Эти все полностью, до словечка. $\dot{\text{A}}$ иные — по куплету, по два, дальше уже забылось... Либо хором, но всё же вспоминали до конца. "На солнечной поляночке", "Цыганка-молдаванка", "Есть на севере хороший городок...", "Потому, потому что мы пилоты...", "Пора в путь-дорогу" и опять "Соловьи". Эх, хорошо нам пелось в тот вечер! Ведь и песни-то какие роскошные, почти все. Потому что их и сочиняли в оные времена, и пели — от души. Желая и находя в безумной жизни человеческое содержание".

Как видите, не только ситуация, но и настроение, переданное автором этих воспоминаний, и даже его объяснение, почему так хорошо им пелось в тот вечер, — всё, буквально всё, до деталей, совпадает с тем нашим пикником на волжском теплоходике. Но все же иногда юмор торжествовал над официальным государственным пафосом. В подтверждение этой нехитрой мысли ещё одна коротенькая история, которая снова вернёт нас к столь любимой моим другом Василием Аксёновым (да и мною тоже) "Каховке". Дело было в мае. За длинным столом ресторана, расположенного в самом центре города, сидели человек пятнадцать-двадцать стариков ветеранов — отмечали День Победы. Оркестр тем временем наяривал мелодии разных шлягеров. Улучив момент, к руководителю оркестра (он же солист-певец) подошёл старик и попросил его исполнить песню о Каховке.

— О чём речь, батя! — сказал музыкант. И тут же объявил: — Дорогие друзья! По просьбе присутствующих в зале ветеранов войны и труда исполняется "Песня о Каховке"!

И после несколько неожиданно прозвучавших первых аккордов запел:

Зачем вам, граждане, чужая Аргентина?

Вот вам история каховского раввина, Который жил в роскошной обстановке, В большом столичном городе Кахове...

Эту историю я прочёл в одесском юмористическом журнале "Фонтан". Автор (Семён Галин), к сожалению, не сообщил, подлинная она или придуманная. Мне почему-то кажется, что подлинная. Придумать, как говорили в таких случаях Ильф и Петров, можно и посмешнее. Но это не так уж и важно. Смысл рассказанной истории, независимо от того, выдумана она или взята из жизни, остаётся неизменным: именно вот так, смеясь, расстаёмся мы со своим прошлым.

Бенедикт Сарнов



215-725-3962 267-250-6020



- ТУРЫ
- **АВИАБИЛЕТЫ**
- КУРОРТЫ
- САНАТОРИИ
- КРУИЗЫ

понедельник - пятница с 10 до 6 рм, суббота - с 10 до 2рт.

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ **УСЛУГИ**
- АПОСТИЛИ

11880 Bustleton Ave. Phila, PA 19116

Скидки

ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ

ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ и нью джерси

8420 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19152 215-305-5555

2651 Huntingdon Pike, **Huntingdon Valley, PA 19006** 215-709-5555



Марат Иошпа



statefarm.com







SHOP ONLINE

www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES IN PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



PACKAGES MAY VARY, IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

- 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
- 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

из воспотиняний ЯЛЕКСЯНДРЯ ВЕРТИНСКОГО

Однажды в «Казбеке», где я выступал после часу ночи, отворилась дверь. Было часа три. Мне до ужаса хотелось спать, и я с нетерпением смотрел на стрелку часов. В четыре я имел право ехать домой. Неожиданно в дверях показался белокурый молодой англичанин, немного подвыпивший, весёлый и улыбающийся. За ним следом вошли ещё двое. Усевшись за столик, они заказали шампанское. Публики в это

время уже не было, и англичане оказались единственными гостями. Однако по кабацкому закону каждый гость дарован Богом, всю артистическую программу нужно было с начала и до конца показывать этому единственному столику. Меня взяла досада. «Пропал мой сон!» — подумал я. Тем не менее, по обязанности я улыбался, отвечая на расспросы белокурого гостя. Говорил он по-французски с ужасным английским акцентом и одет совершенно дико, очевидно, из озорства: на нем был серый свитер и поверх него... смокинг.

Музыканты старались: гость, по-видимому, богатый, потому что сразу послал оркестру полдюжины бутылок шампанско-

 Что вам сыграть, сэр? — спросил его скрипач-румын.

Гость задумался.

— Я хочу одну русскую вещь... — нерешительно сказал он. — Только я забыл её название... Там-там-там-там!..

Он стал напевать мелодию. Я прислушался. Это была мелодия моего танго «Магнолия». Угадав её, музыканты стали

Мой стол находился рядом с англичанином. Когда до меня дошла очередь выступать, я спел ему эту вещь и ещё несколько других. Англичанин заставлял меня бисировать. После выступления, когда я сел на своё место, англичанин окончательно перешёл за мой стол, и, выражая мне свои восторги, между прочим сказал:

Знаете, у меня в Лондоне есть одна знакомая русская дама, леди Детердинг. Вы не знаете её? Так вот, эта дама имеет много пластинок одного русского артиста... — И он с ужасающим акцентом произнёс мою фамилию, исковеркав её до неузнаваемости. — Так вот, она подарила мне эти пластинки, — продолжал он, почему я и просил вас спеть эту вешь. Я улыбнулся и протянул ему свою визитную карточку, на которой стояло: «Alexandre Vertinsky».

Изумлению его не было границ.

Я думал, что вы поёте в России! воскликнул он. — Я никогда не думал встретить вас в таком месте.

Я терпеливо объяснил ему, почему я пою не в России, а в таком месте. Мы раз-



говорились. Прошаясь со мной, англичанин пригласил меня на следующий день обедать в «Сирос».

В самом фешенебельном ресторане Парижа «Сирос» к обеду надо было быть во фраке. Ровно в 9 часов, как было условлено, я входил в вестибюль ресторана. Метрдотель Альберт, улыбаясь, шёл ко мне навстречу.

— Вы один, мсье Вертинский? — спро-

- Нет! Я приглашён...
- Чей стол? заглядывая в блокнот, поинтересовался он.

Я замялся. Дело в том, что накануне мне было как-то неудобно спросить у англичанина его фамилию.

- Мой стол будет у камина! вспомнил я его последние слова.
- У камина не может быть! сказал
- Почему?
- Этот стол резервирован на всю неделю и не даётся гостям.

В это время мы уже входили в зал. От камина, из-за большого стола с цветами, где сидело человек десять каких-то старомодных мужчин и старух в бриллиантовых диадемах, легко выскочил и быстро шёл мне навстречу мой белокурый англичанин. На этот раз он был в безукоризненном фраке. Ещё издали он улыбался и протягивал мне обе руки.

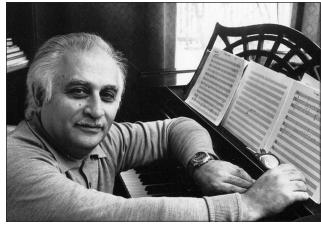
 Ну вот, это же он и есть! — сказал я, обернувшись к Альберту.

Лицо метрдотеля изобразило священный ужас.

- А вы знаете, кто это? сдавленным шёпотом произнёс он.
 - Нет! откровенно сознался я.
- Несчастный! Да ведь это же принц Уэльский!.

Александр Вертинский Из книги «Дорогой длинною...»

«СИВЕРСКИЙ ОТШЕЛЬНИК»



27 декабря 2009 года в поселке Сиверском Ленинградской области на 87-м году жизни умер Исаак Шварц, музыкант и композитор. Похоронен на Литераторских мостках Волковского кладбища 30 декабря по еврейскому обряду.

Известно о теплой дружбе Исаака Шварце и Булата Окуджавы, который посвятил своеу другу и соавтору стихи:

Музыкант играл на скрипке, я в глаза ему глядел,

Я не то чтоб любопытствовал — я по небу летел.

Я не то чтобы от скуки, я надеялся по-

Как умеют эти руки эти звуки извлекать Из какой-то деревяшки, из каких-то бледных жил.

Из какой-то там фантазии, которой он СЛУЖИЛ. А еще ведь надо в душу к нам проник-

нуть и поджечь. А чего с ней церемониться, чего ее

беречь. Меж тем Исаак Иосифович Шварц совершенно не играл на скрипке. Но другое в этих стихах очень точно. Всякий по небу летел под шварцевскую музыку. Шварц и жил, как летел. Был любим

публикой и друзьями, был востребован, необыкновенный талант и вкус, безупречное чувство текста, кадра, интонации ему не изменяло. От должностей, властей и статусов держался на расстоянии. Даже географически - селился поодаль. Говорят, его называли «Сиверским отшельником» - с 60-х и до последнего дня он жил на станции Сиверская недалеко от Гатчины. Но если и был отчасти отшельником, то никак не затворником. О

его остром уме, зубодробительном юморе, обаянии, тонкости, простоте в общении и каком-то трудно схватываемом, но ясно ощущаемом благородстве говорят все, кто с ним пересекался. Его музыка не только театральная или кинематографическая (киноработ у Шварца больше ста), но и симфоническая, и балетная уютно и запросто располагается на сложной грани между простотой и возвышенностью, между обыденностью и пронзительным благородством. Даже два самых знаменитых, знаковых его кинороманса, сочиненных на тексты Окуджавы - «Песенка кавалергарда» из «Звезды пленительного счастья» и «Ваше благородие» из «Белого солнца пустыни» - удивительным образом об одном и том же. О простоте жизни и аристократизме духа. И в этом смысле между Суховым и Пестелем, в сущности, нет никакой разницы.

Очертания биографии Исаака Иосифовича Шварца узнаваемы в поколении. Его дед-раввин и бабушка переехали из Прибалтики на Украину. Отец-филолог перевез семью из города Ромны, где родился его сын, в Ленинград. Там в 1936-м его арестовали и через два года, уже в лагерях, расстреляли. Исаак Шварц с матерью десять лет прожили в ссылке. В 1945-м они вернулись, и Шварц, который еще до трагедии, в 12-летнем возрасте играл в Ленинграде Первый концерт Шопена в концерте юных дарований, поступил в консерваторию благодаря протекции Шостаковича. Обучение было платным, но Шварца неожиданно от платы освободили. Много позже, на премьере балета «Накануне» ректор консерватории проговорился Шварцу, что Шостакович за него платил. Есть и еще один эпизод в их взаимоотношениях: Шостакович распекал Шварца за то, что тот, сын врага народа, отказался выступать с публичными обвинениями против Шостаковича: «У вас семья, так нельзя, вы должны думать о себе, а не обо мне».

Вообще-то пафос и героика у Шварца нигде выпячиваются - ни в биогра-

15-27 сентября

Pilgrim Travel Group

фии, ни в манерах, ни в мелодиях. Принципиальны и узнаваемы скорее лирика и частности, нежность простодушия, юмор, горечь и щемящий почерк простоты. Но финал творчества Исаака Шварца откровенен и точен. Премьера Концерта для оркестра «Желтые звезды» («Пуримшпиль в гетто»), посвященного Раулю Валленбергу и вдохновленного рассказом женщины, выжившей в Каунасском гетто, состоялась в Москве в 2007 году. В музыке Концерта блуждающими огнями светятся клезмер, Малер, Шостакович и сам Шварц, как всегда узнаваемый и чуть незнакомый, словно приоткрывающий напоследок еще кусочек своего и нашего мира, своего понимания его оснований, его обаяния, простоты, благородства.

Юлия Бедерова

\$1800+air

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

215-464-4565 подробности на сайте www.pilgrim-group.org 2023 ЛАС ВЕГАС (перелет, отель, эккурсии) 8-12 января от \$700 ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ - самый полный тур (12 дней) 16-27 марта \$1650+air 26 апр.- 6 мая ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ \$1650+air (11 дней) цена действительна при оформлении до 7 января 2023г БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ 7-17 мая \$1850+air цена действительна при оформлении до 7 января 2023г ИРЛАНДИЯ-Сев. ИРЛАНДИЯ - ШОТЛАНДИЯ-\$2000+air 10-19 июня **УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ** (10 дней) ЧЕХИЯ-АВСТРИЯ-ВЕНГРИЯ 2-12 сентября \$1625+air самый популярный тур 2008-2013 (11 дней) ХОРВАТИЯ-СЛОВЕНИЯ-БОСНИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ (12 дней) 3-14 сентября \$1850+air самый популярный тур 2014-2019 и 2022 3-13 сентября **АРМЕНИЯ-ГРУЗИЯ** \$1650+air (12 дней)

(13 дней)

ГРЕЦИЯ-ТУРЦИЯ



NORTHEAST INSURANCE

355-5050

Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Commercial Properties

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- · MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

MHOTO claims

AUTO TAGS

- ONLINE • Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116

215-355-5050

www.northeastinsurance.com northeastinsurance@gmail.com









Philadelphia, PA 19116 (Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



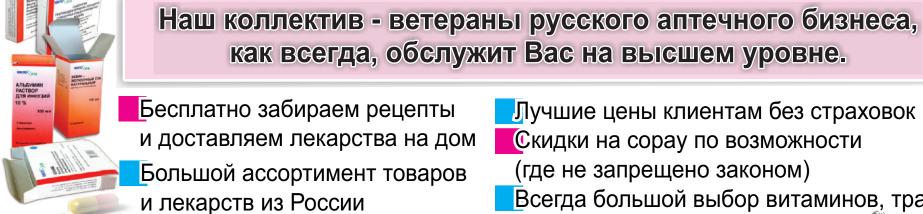
HENDRIX PHARMACY

Philadelphia PA 19116

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116 (рядом с офисом докторов Биниауришвили)

-969-3900 fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm



- Лучшие цены клиентам без страховок
- Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)
- Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов



ЗЕСПЛАТНО ОПЛАТА

3A BCE

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS для постоянных клиентов Читайте нашу газету на сайте

www.adandlife.com

Спрос и предложение труда

🗎 ищу РАБОТУ

JN Distributor 215-335-3584 МУЖЧИНЫ!!! столько причин позвонить нам! 1. Близко - Northeast Легко осваивается работа - склад, развозка заказов по магазинам 3. Английский - минимальный 4. Зарплата - МАКСИМАЛЬНАЯ

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/ персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

НОЧНЫ есторожа

ЖДЁМ ВАС!!!

Срочно нужны

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-267-243-2461.

B Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

повар. Требуются помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Транспортная компания ищет кандидата на должность

ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и

являются ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

В агентство по уходу за пожилыми людьми dependent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

Требуются рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

B Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-

A-TEAM HOME CARE требуются ННА, PCW, хорошие benefits, отпуск. \$720 Hazard Pay, \$540 Loyalty рау, бонус \$500 для новых F/T сотрудников. 215-598-6991

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and 215.776.3392

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL рейсы. 215-776-3392

215-355-5050 Гребуются люди для

работы на крыше с опытом и без. 267-243-

низкие цены

НА СТРАХОВКУ

для водителей траков

BOBTAIL,

Comfort Home Care, Inc F/Ptime требуется Person-al_Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/ D-r Magidenko's office - is looking for English and Russian speaking Medical Assistant. Please email resume and CV/Resume to: manager@healthsmartmed.com

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Транспортной компании требуется кандидат должность помощника офис-менеджера возможностью продвижения офисдолжность менеджера в будущем. Резюме по адресу орerations@ntranslogistics.com

Требуются AT TOWERS -SUBCONTRACTORS и ребята с опытом в сфере . телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 assurance in future. Phone До \$1500 в день.267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В медицинский офис на Full Time требуется receiptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее класса А на стабильные обязательны. 215-742-7033

Kats Jamison & Associates

Busy Feasterville/NE Philadelphia personal injury law firm seeks good-natured, responsible and punctual front-desk Russian/English Speaking receptionist to handle a multi-line phone system, manage and schedule calendar appointments, sort mail and other related tasks. Ideal candidates should have prior office experience, strong organizational skills, an attention to detail, and excellent written and verbal communication skills. Prior law firm experience is preferable.

- Must be proficient with MS Outlook and DocuSign software programs
- Proficiency with Needles law office management software preferred
- Fluency in Russian language.

Please forward resume and cover letter for consideration to Attn::

Business Manager, 1 Bustleton Pike, Feasterville PA 19053, via fax 215-396-8388 or via email: business-manager@mkats.com

Требуются люди работы на siding &, roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

компанию ΑII Care на custom-er service требуется customсотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 РМ. 267-243-3863

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуется женщина с сотрудники в NE, p-н NetCost на 2-3 бенефиты. 215-486-1080 раза в неделю. Хорошая з/ плата. 215-990-7273

Приглашаем на работу квалифицированных Ноте Care Attendants. Зарплата до \$15+. 215-220-3920

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutethera-pycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Приглашаем работу home attendant. Отличные условия. условия. 215-355-2358

занятой гараж Нордисте, Филадельфия, требуется МЕХАНИК опытом работы. Дружный коллектив. Хорошая своевременная оплата, наличными. онжом (215) 500-6668

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Ambassador Home Care Agency требуются самые машиной для уборки домов лучшие условия работы и

> В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1775 до \$2700/ неделю, Гарантируем годовую зарплату \$92K-\$140K. Т.732-757-5343, 516-901-

девушка Требуется на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. работать с 267-243-5423

Требуются Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном 267-334-7880

Компании Doors and Windows требуются INSTALLERS/ УСТАНОВЩИКИ. 215-338-4126

дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми пюльми Оппата чеком. Легальный статус care attendant Отличная обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст-не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

Требуется помощник Physical therapist. РТ. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

Требуется повар и помощник повара. Работа в утренние часы, оплата чеком, бенефиты. 267-230-

Работа. Нужны рабочие на стройку́. Внутренние и наружные работы. 267-210-5321

Ищу специалиста по каминам. 267-237- 4316

Требуется ВОДИТЕЛЬ CDL на региональные Оплата рейсы. Заработок 2500 \$ в неделю. Минимум 3200 миль в неделю гарантированы. Volvo автомат. повторяющиеся регулярные рейсы, дома через день. 1-609-457-6819. 1-609-457-

Triumph Home Care приглашаем на работу квалифицированных пот зарплата. 215-220-3920





6819

стажем.

215-677-1426.

Брайловский

Еленой. Подготовка

к экзамену на гражданство. 215-407-

проводит набор детей

для индивидуальных

занятий по математике

и шахматам. Возможно

и в онлайн режиме. Тел.

267-968-6923, 215 – 969

- 4034

Commercial Cleaning co-

ищет ответственных

женщин и мужчин

для уборки офисов.

Утренние и вечерние

часы. 4-5 часов в день.





Мы лучшие!

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более, чем

Требуются на постоянную и временную работу с опытом и без: помощники повара, кассиры, продавцы, рабочие. 215-357-4011

В ресторан требуются повара и официанты. 215-671-1990

Divinsky PC. Law ищет целеустремленных организованных сотрудником на несколько должностей [адвокат, помощник юриста]. *Мы готовы помочь вам войти в курс дела *Хорошая атмосфера, достойная зарплата *Требуется хорошее владение английским, русским, компьютером

Желателен опыт работы офисе. В Присылайте резюме marina@divlawpa.com. 267-631-1200

HVAC Компании требуются специвлисты ремонту

оборудования. \$300+ в день. Специалисты установке оборудования - \$250+ в день. Помощники - \$170 в день. 215-429-6638

В покрасочный цех требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов). Хорошие условия и коллектив. 267-504-2458

опытный Требуется РАБОТНИК на SID-ING. Работа постоянная, зарплата своевременная. 267-679-4720

Подрботка на e-bay. Оставьте сообщение. 215-

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

АВТОСАЛОН/ **DEALERSHIP** центре Нордиста требуется энергичная СОТРУДНИЦА (сотрудник) для заказа и учета автозапчастей. ТРЕБОВАНИЯ: ответственность. хорошее знание английского. Опыт компьютера. работы приветствуется

(267) 504-2458 Дружный

коллектив, стабильный

Своевременная оплата.

можно наличным

работы.

график

Требуются работники уборки супермаркетов ночью. Только с опытом. 267-265-6806

B Action physical therару на Part time (16 hrs /week) требуется сотрудник на Front Desk. 215-947-3443 Resume направляйте на адрес: Responsept@ gmail.com



покрасочный требуется BODYMAN (подготовка автомобилей покраске). Опыт приветствуется. Хорошие условия и коллектив. 215-500-6668

В авто покрасочную (Auto мастерскую Body shop) требуется квалифицированный ПОКРАСЧИК с опытом работы. Хорошие условия работы, дружный коллектив. своевременная оплата, возможность карьерного роста. (267) 504-2458

Успешной компании по продаже окон и дверей требуется SALES-PERSON со знанием русского и английских языков. 215-338-4126

В авто фарбувальний Body цех (Auto shop) потрібен кваліфікований **АВТОЙАЛЯР**здосвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (215) 500-6668

Мужчины!!! Столько причин позвонить нам! Близко -Northeast, легко осваивается работасклад, развозка заказов по магазинам, английский минимальный, зарплатамаксимальная! А также срочно нужны ночные сторожа Ждём Вас!!! JN Distributor, тел. 215-335-

Требуются работники уходу: бонус \$1,000, зарплата - до \$15+ и бенефиты, включая медицинскую страховку. Справки по телефону 267-277-2800

В авто фарбувальний цех (Auto Body shop) потрібен кваліфікований **АВТОМАЛЯР**здосвідом роботи. Хороші умови роботи, товариський колектив, своєчасна оплата, можливість кар'єрного росту. (267)

504-2458

С понедельника по пятницу King of Prussia. Опыт не нужен, научим. Английский язык не требуется. Текст 1-610-955-8000

Занятия

Dental office B Трентоне требуется DENTAL ASSISTANT, желательно с опытом, FULL TIME position, all benefits. 609-392-2224, 609-647-5802 Ирина

Педагог Живу в Филадельфии zip 19152. <u>Д</u>окументы фортепьяно, с большим в процессе.В поиске работы- рассматриваю преподавательским разные варианты: выгул концертным собак, Домработница, Няня, Работа сиделкой, набирает учеников любого Работник кухни, Ресторан /Кухня, Фермер, Продажи возраста. Цены умеренные. из дома, Продажи в ТЦ, Тел. уход за пожилыми или детьми , помощь в разных Уроки английского с сферах, Управление

недвижимостью, подсобный работник, помощник на кухне или в частном доме, Сотрудник склада, работа в саду, присматривать детьми или пожилыми просьба писать в личные сообщения- авто нет, (права есть) английский начальный! Честная активная, трудолюбивая, возможно вакансии в агентствах +19293330149

В медицинский офис

требуется работник

со знанием русского и английского

языков, компьютера.

Желательно, с

медицинским

образованием.

Возможно обучение.

215-789-5498

Автосервису требуется

работник на должность главного менеджера.

Необходимо знание

английского языка..

215-774-5100 и 717-701-

настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7

10 уроков - как читать на иврите. 215- 671- 19 81, 215-432- 7 2 24



Сдаются apartments на Bustleton av. Звонить до 4 вечера 215-778-

287-3121 **MEALS DIRECT** ДОСТАВЛЯЕМ 3 РАЗА В НЕДЕЛЮ ГОРЯЧИЕ ОБЕДЫ, УЖИНЫ и свежие продукты Теперь вы сами формируете своё меню на наделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

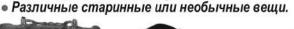
Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

За любой дополнительной информацией звоните



ПОКУПАЮ АНТИКВАРИ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.





В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для ассоunting& law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаётся в рент бизнес Dry Cleaning полностью оборудованный. 215-275-4710. Михаил

Сдается комната отдельным входом частично меблированная в toun house для одного человека. Есть кухня, душевая, стир., суш. машины, парковка, зона барбекью. Рядом остановка общественного транспорта и магазины. Тихое спокойное место, 19116. 215-349-0558

Сдаётся на Denise Dr. PA 19116. Single house. 3 спальни, 2,5 ванные. Кафедральные потолки. Законченный бейсмент. Солнечный. Близко к транспорту, магазинам, школе. \$2,500 267-266-0676

Сдается комната в р-не старого Bell's Market, близко к транспорту, желательно работающей женщине без вредных привычек. 267-467-2981

Сдается 3 bdr apartment после ремонта, 2-й этаж, деревянный пол, в p-не Welsh Rd. 267-265-3308

Отпуск на Арубе! La Pinta Beach Resort, расположенный на Eagle Beach. Сдаётся в рент 1 bdr. appartment с 18 по 25 марта 2023г. Всего за \$900/неделю. 215-519-6343 Маргарита



Служба ухода на дому. Позвоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Продаётся или сдаётся дача- квартира в Bungalow Communiry в Catskills в р-не Монтиселло. Две спальни, две террасы из каждой спальни. Бассейн. Цена по соглашению. 551-242-7177 Лера

Поступил в продажу 2х-этажный кондоминиум в Somerton Station: 609 Edison Ave #F, PA 19116. 2 спальни, 1.5 ванные, ЦК Просят \$215,000.00. Газ и вода включены в Association Fee. Кондоминиум расположен недалеко от станции поезда и остановки автобуса. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. телефону 215-962-0880.

Продаётся. Кондо. Карусель. 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Кафедральные потолки. На территории бассейн. Квартира полностью отремонтирована. \$285.000 267-266-0676



Услуги

ELIZA CONSTRUC-TIONS GROUP, LLC выполняет все виды внуьренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, МULCH, КАМНИ. РАТІО. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

VIKAR construction. Внутренние работы: керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно.Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел.215-869-3856 Саша

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение. 215-671-8840.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Услугипоомоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные*Столярные *Сантехника*Электрика *Ламинат *Карпет. 267-777-2043, 267-670-6641

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов...Дизайн, установка,конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов*Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева. Первая консультация б.п. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website:www.temkinlegal.com См.рекламу в газете. 215-494-9289

Любые ОКНА И ДВЕРИ, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, инсталлируют. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

А ТЕАМ - агентство Номе Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard рау + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Профессиональные услуги. ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ. Инна тел: 443-831-3695 email:sfera77@hotmail.



Юрий Гопштейн

Президент компании Джозеф Левин (1945-2015 помимо того, что руководил бизнесом, которым его семья владеет более 130 лет, являлся одним из активнейших лидеров еврейской общины Филадельфии

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации Юрий Гопштейн являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека,

а также даст вам исчерпывающую информацию по

программе предварительного планирования,

которая отличается:

- Специальной программой для членов организаций Ветеранов и инвалидов войны и Ветеранов войны и труда
 - Доступностью цен Удобством оплаты
 Захоронения на всех кладбищах

доступные цены 1-800-992-3339 ПКИ

При необходимости Юрий приедет к вам домой.

4737 Street Road, Trevose, PA 19053 (215) 942-4700 Jonathon D. Levine, Supervisor 1002 West Skippack Pike, Blue Bell, PA 19422 (215) 942-4700 Brian M. Levine, Supervisor

2811 West Chester Pike, Broomall, PA 19008 (215) 942-4700 Kevin Bloch, Supervisor

CDL TRAINING!

OKAЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- **▼** ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



B am gocyr

Решение Судоку в №50, 2022г.

7	5	6	4	3	2	8	1	9
4	3	1	6	9	8	7	5	2
9	2	8	7	5	1	6	4	3
8	1	5	3	7	9	2	6	4
3	6	4	8	2	5	1	9	7
2	9	7	1	6	4	3	8	5
1	8	2	5	4	3	9	7	6
5	7	9	2	8	6	4	3	1
6	4	3	9	1	7	5	2	8

4	3				9			
	9				6		3	2
	7				5			55
5					3			
	8	8			6 8	4		\$20
			8					5
			2	250	0 2		1	50.
9	1		6				5	
	9		7		\$ E		6	8

Dallmer Adjusters
Inc. - максимальная
финансовая
компенсация от вашей
страховой компании в
случае повреждения
жилья и имущества.
БЕСПЛАТНАЯ
ОЦЕНКА..Мы
постараемся прислать
незамедлительно
оценщика к вам домой.
Добиваемся для
клиента наибольшей
выгоды. 215-245-4504
Please speak English

ROOFING, SIDING, GUTTERS. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimate. 267-353-6698

Малярные работы. Хорошие цены. 215-776-7661 Алик

Не надо терпеть боль в одиночку. Приходите, мы поможем. Услуги физиотерапевта. 215-464-8900

Болезни ног. Доктор делает домашние визиты. 215-333-9941

Физическая реабилитация в офисе и на дому. 215-953-9944

Botox and Dermal fillers в опытных руках лицензированного специалиста. 267-990-8668

Профессиональная помощь от наркотической зависимости по доступным ценам. Прогрессивные методы лечения, анонимность. Все виды страховок с планами РРО или наличный платёж. 714-798-3423

Аlex & Son.
Выполняем все
виды ремонтностроительных работ:
электрика, сантехника,
окна, двери, полы.
Переоборудуем
ванные,
кухни,бейсменты.
ПРОЧИЩАЕМ
КАНАЛИЗАЦИИ С
ГАРАНТИЕЙ. Ремонт
хитеров и бойлеров.
267-596-4829 Алекс

ПОСЫЛКИ ИЗ США В РОССИЮ. Доставку можно оформить на сайте: easyship.ru или по адресу: 9808 Bustleton ave., Philadelphia (Петровский Маркет). 929 -999 -7648, 973-771 - 4420 (Подробности в рекламе)

Добрая, трудолюбивая, любящая детей женщина с Украины предлагает услуги по уходу за детьми или пожилыми людьми с проживанием. 267-939-2486 В агентстве Ambassador работают опытные и квалифицированные специалисты по уходу за людьми с умственными и физическими проблемами, включая деменцию и болезнь Альцгеймера. 215-486-1080

Экскурсии с Игорем. Экскурсии с профессиональным экскурсоводом. * New-York * Washington * Philadelphia. Выезд из Нордиста. 215-917-1452. http://www.Phila-Tours. com B бизнесе 22 года

Компания HotMeals уже в течение 5 лет доставляет горячую домашнюю еду по домам пожилых филадельфийцев, имеющих программу от штата. Если вы заинтересовались. звоните 215-869-8047

Доставляем еду на дом. Принимаем всех клиентов, имеющих программу waiver. 718-200-9044

Устанавливаем камеры безопасности. Профессионально. Быстро. Доступно. 934-



Семейный бизнес, посвящённый службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению.

(значительная экономия при предварительном планировании)
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины,
беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда.
В случае необходимости обеспечиваем транспортом
и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана (Licensed Funeral Director, член Коллегии Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского

(консультанта по религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800 1-800-622-6410 **Suburban North Chapel**

Bruce Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike Southampton, PA 18966 (between County Line & Street Road) **Carl Goldstein** Supervisor

6410 N. Broad Street Philadelphia, PA 19126

Реабилитационнооздоровительный
Центр Liberty Pointe
предоставляет
сервис по уходу
и реабилитации
пациентов с
возможностью
долговременного
проживания и лечения.
В Центре говорят на
русском, украинском и
на языках ряда стран
бывшего СНГ. 215-3482883. Алла Волкова

Предлагаю круглосуточный с проживанием квалифициированный добросовестный уход за пожилыми или детьми, или уход без проживания. Хорошо готовлю. Звонить Виоле: 609-505-1987 до 11 PM

Чистка салонов автомобилей. Профессиональная чистка салонов автомобилей с выездом на дом. Сухая и влажная чистка, чистка паром, обработкапластиковых и резиновых деталей защитными средствами. Стоимость чистки одного автомобиля \$150. 215-715-6124

МУЖ НА ЧАС: Золотые руки. Помогу решить проблемы в вашем доме - починю, подремонтирую и т.п. 267-401-7187

МАЛЯРНЫЕ И РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. Констрактор с 17-летним американским опытом работы выполнит ремонт и покраску в вашем доме доме или офисе. Разумные цены, гарантия качества. 267-968-7582 Слава

СТРОИТЕЛЬНЫЕ,

Вниманию пожилых людей, имеющих программу от штата РА! БЕСПЛАТНО доставим к вам домой свежеприготовленную еду и молочные продукты. Подробности по телефону 267-277-2800

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

Евреи, недавно приехавшиеиз Украины, нуждающейся в помощи, звоните раввину Айзексону по телефону 215- 432- 7 2

3накомства

Мужчина 39 лет хочет познакомиться с гражданкой США. 267-528-7520

Разное

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. 714-798-3423

Теперь у нас в Норд-Исте есть СОЛЯНЫЕ ПЕЩЕРЫ - SALT SPA PHILADELPHIA. 267-541-6453

Если что-то не ладится, чувствуете, что надвигается черная полоса и хотите оградить себя и близких от неприятностей или беды, позвоните мне. Я могу помочь! 917-373-7221

Потерять можно только жизнь! Всё остальное можно найти и исправить...

Матушка Мирра

646-280-8300 917-373-7221

PETROVSKY & MA



9808 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115

№ 51 21 декабря, 2022

(215) 330-1024, стол заказов: (215) 330-1522

бакалея и напитки

FERRERO ROCHER (24рс) 300г \$1599 \$200 off

\$13⁹⁹

NABEGCHLAVI

\$1399 \$400 off

Water Special 6/1L case









BREAD CRUMBS Plain 24 oz \$279 50 off \$729

HIGHGROUND organic instant coffee 3.53oz \$899 \$300 off

MAASDAM Swiss Cheese





RADAMER

400g (Poland)



весь декабрь

пресервы, консервы и деликатесы

\$799

ПЕЧЕНЬ ТРЕСКИ (Iceland) 202 r

\$379 80 coff \$299

Wild Alaska PINK SALMON 14.75 oz \$349 \$100 off

\$749

\$7991b \$200 off \$**5**99

Reggianito Cheese "MERRO"





Swiss Yellow Cheese



PRIMA DONNA Blue Cheese

\$11⁹⁹_в 50_¢ off

PAPA PALERMO Organic Honey and Raw Honey 12.0oz \$1299 \$300 off

\$999

ТУШЁНКА 100% Beef 400g \$999 \$300 off

w/ Pistachio

ITALIAN MORTADELLA

\$9⁹⁹ \$1 off \$899

\$349 50_¢ off

понедельник-суббота: 9:00 АМ - 9:00 РМ • воскресенье: 9:00 АМ - 8:00 РМ

*регулярные скидки на данные товары не действуют

Кто отвечает за вашу жизнь? Да кто же, как не вы: взрослый человек с доходами, расходами и заботами. Но это только на первый взгляд. Для «второго взгляда», более пристального, ответьте себе на несколько вопросов. Например: что нужно для удачной карьеры — постоянные усилия или везение? Кто обычно оказывается виноват в ва-

ших ссорах с близкими? Как вы предпочтете оправдаться при опоздании что сломался будильник, или что вы сами, к сожалению, проспали?

разница? Скажете, невелика Но есть нюанс. Одни склонны обвинять в своих проблемах внешний мир: неадекватный начальник, плохие родители, продажные чиновники, злая судьба. Другие же приписывают внешнему миру гораздо меньше влияния на их жизнь и возлагают ответственность за свою жизнь на себя. Такие разные подходы — как палка о двух концах. По-научному, эта палка называется «локус контроля».

Идея, что представления о роли внешних обстоятельств и собственного влияния на свою жизнь, у всех сильно различаются, пришла в голову американскому психологу Джулиану Роттеру. Он выделил два полюса, к одному из которых тяготеет каждый из нас: внешний локус контроля («Это все они. А что я могу сделать?») и внутренний («Я могу планировать свою жизнь и отвечать за свои действия»).

Как выяснилось в результате серии экспериментов, незначительная штука под названием «локус контроля» серьезно влияет на наше поведение. Люди с внешним и с внутренним локусом контроля сильно отличаются в плане жизненных стратегий и эффективности своих действий.

Люди с внешним локусом контроля считают, что от их усилий в жизни мало что зависит. Поэтому они считают ненужным планировать свои действия или же постоянно откладывают решения в долгий ящик. Они не очень ответственны, тревожны, неуверенны в своих способностях, агрессивны, легко впадают в депрессию, но при этом не склонны отстаивать свои принципы. Люди с внешним локусом контроля весьма приблизительно просчитывают свои риски. Например, они могут рисковать на основании довольно нелогичных убеждений, вроде: «Давно у нас не выпадало число 12, поставим-ка на него». Кроме того, людям с внешним локусом контроля гораздо чаще присущ конформизм. Люди с высоким внутренним локусом контроля обычно отстаивают свое мнение, если считают себя правыми. Обладатели внешнего локуса контроля предпочитают не высовываться,

даже если уверены в своей правоте. Носители внутреннего локуса контроля проявляют большую ответственность, эмоциональную стабильность, готовность отсрочить удовольствие ради достижения цели. Люди с внутренним локусом контроля способны отстаивать свои права на всех уровнях — от бытовых ситуаций до участия в политических акциях. В отношении к своему здоровью у обладателей внутреннего локуса контроля тоже прослеживается определенная тенденция. Например, в одном эксперименте были задействованы курящие люди с внутренним и внешним локусом контроля. После того, как на сигаретных пачках начали печатать предупреждение о вреде курения, люди с высоким внутренним локусом контроля начали пытаться бросить курить, а люди с внешним локусом повели себя расслабленно: что будет — то и будет. Притом, что в обоснованность предупреждений верили все участники эксперимента.

Если обобщить, то люди с внешним локусом контроля в плане своего здоровья надеются на чужую помощь: на «волшебную пилюлю», на врачей, на судьбу — но не торопятся сами предпринимать какие-то действия, чтобы облегчить себе участь.

По всему выходит, что внутренний локус контроля — штука куда более эффективная, чем внешний. От него можно получить такие «бонусы», как удовлетворенность своей работой, склонность к самоанализу, устойчивость к манипуляциям и инициативу для улучшения своей жизни. Но вот в чем вопрос: всегда ли стремление рассчитывать на себя — во благо? Увы, не всегда. Во-первых, любые цели должны быть реалистичны. Пытаться изменить неизменяемое самый короткий и прямой путь к разочарованию и депрессии. Во-вторых, восприятие своих возможностей часто зависит от состояния общества. Исследователи обратили внимание, что в странах, где с экономикой неважно, а с правовой защищенностью граждан — и того хуже, внутренний локус контроля не пользуется особой популярностью среди населения. Что, в общем-то, логично: если завтрашний день не слишком прогнозируем, и положение шатко, сложно строить даже кратковременные планы. Но только ли инерция социальной ситуации провоцирует неверие в собственные силы? - вопрос довольно тонкий, аналогичный проблеме курицы и яйца. Если нас окружают люди, постоянно бубнящие: «А что мы можем? А что от нас зависит?» — то вполне вероятно, что со временем природная жизнерадостность и вера в себя начнет давать сбои.

Локус контроля — это не диагноз, это величина хоть и относительно стабильная, но способная меняться в течение жизни. Что влияет на формирование внутреннего локуса контроля? Помимо экономики и правовой защищенности, свою роль играет обстановка в семье. Если родители последовательны в плане дисциплины, явно выражают свою любовь к ребенку и стараются привить ему привычку отвечать за себя — у ребенка, скорее всего, будет внутренний локус контроля. А у детей авторитарных, строгих и непоследовательных родителей (от которых не знаешь, чего ждать — награды или наказания) — внешний.

Положительный настрой способствует позитивному видению. Времена настали не из лучших, но это не повод унывать или сдаваться. Ведь кризис — это не только неудачи, это ещё и возможности для тех, кто на самом деле чего-то стоит. И, несмотря на обильные потоки негатива, нужно быть по максимуму позитивным и уверенным. Чем выше планки вы себе ставите, тем выше мотивация их достичь.

Александра Изотова



ГОСТЬ ИЗ НЬЮ-ЙОРКА ВАДИМ ЯРМОЛИНЕЦ - В ФИЛАДЕЛЬФИИ!

215-354-0844

18 декабря в концертном зале на Rennard Street, любезно предоставленном хозяевами NE Adult Day Care, состоялась встреча с Вадимом Ярмолинцем, интереснейшим автором,

известным русскоязычным читателям по многочисленным публикациям в журналах «Волга», «Новый мир», «Новый журнал»,

«Октябрь», «Новая Юность» и др., а также книгам, изданным в России и США.

Вадим - прозаик, сценарист, радиоведущий, журналист и переводчик, ведущий ежедневную утреннюю программу на Дэвидсон радио в Нью-Йорке. Он родился в Одессе, а с 1990 года - живет в Америке, работал в «Новом русском слове», в том числе на должности редактора городских новостей, а также активно сотрудничал и продолжает сотрудничество с другими

Гостей на этот раз было довольно мно-

ПАРКЕТ

КАРПЕТ

ЛАМИНАТ

лантливый ироничный автор, хотя предложенный праздничный фуршет с вином и закусками, тоже оказался очень кстати. Вадим читал свои, в основном, юмористические рассказы, чем-то очень напоминавшие нам одесские рассказы известных

Вадим Ярмолинец всегда озвучивает свою активную антивоенную позицию, ведь он - «одессит, а это значит...». В недавно опубликованной им статье «Украина - новый Вьетнам» он выразил своё отно-

шение к этой проблеме, однозначно осудил агрессию России и предположил, что конфликт растянется минимум на 2-3 года, а не до следующего лета, как об этом

Спасибо большое Эрику Фридману и его помощникам за прекрасно организованную встречу с, безусловно, интересным автором, и легкий предновогодний оптимистический настрой, чему способствовала доброжелательная и приятная атмосфера на встрече с Вадимом.

Ирина Полякова

25







САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

B#Absolute Smile# BO3MOWHO BCE!

стоматологические клиники Absolute Smile предлагают ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ по омоложению лица

и комплекс разнообразных косметических процедур лучшие цены, лучшее качество!

215-355-4007 • 215-331-7585 • 215-774-5050 HEOTROWHAR HONOULD



УСТАНОВКА И РЕМОНТ

ЛЕСТНИЦЫ

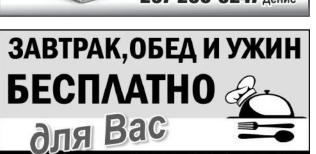
поручни

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

КЕРАМИКА

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО







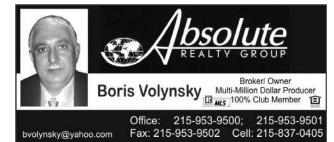
1122 Street Road Southampton

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546)





Справки по тел. 215-869-8047



требуются

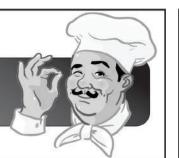
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

в сеть ресторанов в Филадельфии

• ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ

- ОФИЦИАНТЫ
- ПЕВЕЦ/ТАМАДА
- посудомойщик

215-206-7686 · 267-506-6787



ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка карпета.

BARKI

215-669-1386

Скидки пенсионерам



КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Объявлены номинанты на «Золотой глобус»

№ 51 21 декабря, 2022



«Аватар», «Топ Ган» и «Элвис» — номинанты на «Золотой глобус» в категории «Лучшая драма»

В Лос-Анджелесе объявили номинантов 80-й премии «Золотой глобус-2023». Полный список опубликован на официальном сайте премии.

Претендентами на «Золотой глобус» в категории «Лучшая драма» стали фильмы «Аватар: Путь воды» Джеймса Кэмерона, «Элвис» База Лурмана, «Фабельманы» Стивена Спилберга, «Тар» Тодда Филда, и «Топ Ган: Мэверик» Джозефа Косински.

В номинации «Лучшая драматическая актриса» представлены Кейт Бланшетт («Тар»), Оливия Колман («Империя света»), Виола Дэвис («Королева-воин»), Ана де Армас («Блондинка») и Мишель Уильямс («Фабельманы»). На награду в номинации «Лучший драматический актер» будут претендовать Остин Батлер («Элвис»), Брендан Фрейзер («Кит»), Хью Джекман («Сын»)

Билл Найи («Живой») и Джереми Поуп («Инспекция»).

За звание лучшего драматического сериала поборются проекты «Лучше звоните Солу», «Корона», «Дом дракона», «Озарк» и «Разделение».

Джейн Фонда отметила 85-летие

Актёрскому мастерству Джейн училась в Нью-Йорке. Не желая просить деньги на обучение у отца, она работала моделью, и в 18 лет уже украшала обложку «Вог». В 1959 году она приняла участие в постанов-



ке пьесы «Жила-была маленькая девочка...» в одном из многочисленных бродвейских театров. «Большая история» вышла в 1960 году, партнёром актрисы стал молодой, но уже очень известный Энтони Перкинс, но в историю эта картина вошла только потому, что Джейн сыграла в ней свою первую роль в кино. Потом последовало несколько фильмов, в которых актрисе доставались роли милых прелестниц, принесшие ей, впрочем, большую популярность. Джейн Фонда в фильме «Большая история» В 1963 году нереально красивый дуэт Джейн Фонды и Алена Делона в фильме Рене Клемана «Хищники» стал событием и в Европе, и в Америке, и подарил актрисе встречу с Роже Вадимом. Гениальный режиссёр снял Джейн в своих нескольких фильмах. Роль инопланетной красавицы в фантастической комедии «Барбарелла» (1968) она исполнила, уже став его женой. Джейн Фонда и Ален Делон Образ сексуальной красотки стал звёздным для Джейн, но быстро наскучил актрисе и даже стал раздражать. Как и её брак. Отношения стали тяготить её, нераскрытый потенциал драматической актрисы требовал воплощения на экране, и Джейн с удовольствием приняла приглашение Сидни Поллака сняться в драме «Загнанных лошадей пристреливают, не правда ли?». Джейн Фонда в роли Барбареллы Уставшая женщина с мёртвыми глазами, пугающе циничная и злая, кто бы узнал в ней затянутую в кожу куклу-Барбареллу? Чтобы вжиться в роль и передать всё отчаяние человека, решившегося на смертельный марафон, Джейн танцевала по четырнадцать часов, прерывая репетиции лишь на короткий сон. Успех картины превзошёл все ожидания - роль Глории считается одной из лучших и значительных работ актрисы. Джейн Фонда в фильме «Загнанных лошадей пристреливают, не правда ли?» Другая её значительная работа – роль проститутки в детективе «Клют» (1971), за который она получила «Оскар». Второго «Оскара» актрисе вручили в 1979 году за роль в картине «Возвращение домой», раскрывающей чудовищные последствия вьетнамской войны. Но самую главную награду она получила спустя 2 года. Всю жизнь Джейн Фонда, недосягаемая звезда для миллионов людей, словно маленькая девочка ждала признание от единственного человека - своего отца. Таким признанием стало участие Генри Фонды в картине «На золотом пруду», где он сыграл роль отца главной героини, которую играла Джейн. Актриса известна своей активистской деятельностью. Недавно она закончила съемки в фильме «Moving On» вместе с Лили

Стивену Спилбергу — 75 лет!

Сложно найти человека, который не смотрел или, по крайней мере, не слышал хотя бы об одном из фильмов мастера. 18 декабря отметил день рождения один из самых кассовых режиссеров современности



Стивен Спилберг. «Парк Юрского периода», «Список Шиндлера», «Челюсти», приключения Индианы Джонса — сложно найти человека, который не смотрел или, по крайней мере, не слышал хотя бы об одном из фильмов мастера.

Спилберг любим не только зрителями, но и критиками. Он обладатель четырех премий «Оскар»: первая — за вклад в развитие продюсерского дела в США, вторая и третья — за режиссуру и продюсирование ленты «Список Шиндлера», четвертая — за фильм «Спасти рядового Райана». В общей сложности картины Спилберга номинировались на «Оскар» около 50 раз.

Спилберг – не только оригинальный художник, но и человек с хорошей интуицией. Он открыл для Голливуда многих актеров, но мало кто знает, что именно он распахнул двери в большое кино для Вупи Голдберг.

Сегодня режиссер продолжает активную работу. Недавно в прокат вышла его лента «Вестсайдская история». Для Спилберга это дебют в жанре мюзикла. Режиссер продолжает экспериментировать, а коллеги по цеху продолжается восхищаться его смелостью и мастерством. Сейчас на экранах его новая автобиографическая работа ««Фабельманы».

50 лет Елене Ксенофонтовой

Елена Ксенофонтова — популярная

российская актриса театра и кино. Елена Ксенофонтова родилась 17 декабря 1972 года в городке Хромтау на западе Казахстана. Как творческая личность Елена не раз побеждала на конкурсах чтецов. За образо-



Джордж Клуни получил премию им. Кеннеди

ми. «Курсанты» удостоились номина-

ции на престижную премию «Эмми».

Каждый год в Вашингтонском Центре им. Джона Ф. Кеннеди награждают художников за заслуги всей их жизни. На 45-м награждении Джордж Клуни удостоен этой награды. Достижения Джорджа Клуни как



актера и режиссера принесли ему две премии «Оскар», пять «Золотых глобусов», в том числе премию Сесила Б. Демилля, четыре премии SAG, премию ВАГТА, две премии «Выбор критиков», премию «Эмми»®, четыре награды Национального совета. наград Review Awards и премии AFI Lifetime Achievement Award. Фильмы его продюсерской компании Smokehouse Pictures, включают удостоенную премии Warner Bros. драму «Арго», «Спокойной ночи и удачи», «Полуночное небо», «Мартовские иды», «Мальчики в лодке» и «Билет в рай». Он также снялся в таких фильмах, как «Вне поля зрения», «О брат, где ты?», «Сириана», «Майкл Клейтон», «Мне бы в небо», «Потомки», «Гравитация» и трилогия

«Океаны». До своей карьеры в кино Клуни снялся в нескольких телесериалах, став наиболее известным телезрителям за пять лет работы в популярной драме NBC «Скорая помощь». Его роль доктора Дугласа Росса принесла ему номинации на «Золотой глобус», SAG, «Выбор народа» и «Эмми».

Бэнкси стал почетным гражданином украинского города Ирпеня



Бэнкси присвоили звание почетного гражданина Ирпеня в Киевской области

Анонимный британский художник Бэнкси получил звание почетного гражданина украинского города Ирпеня в Киевской области. Решение о присвоении художника звания почетного гражданина было принято на сессии Ирпенского городского совета. Среди заслуг художника власти отметили «увековечение своим творчеством истории борьбы Ирпеня и идеи его возрождения».

Ранее Бэнкси подтвердил создание семи работ в разных городах Украины.

Одна из созданных художником работ изображает спарринг между мужчиной и маленьким мальчиком во время матча по дзюдо. На другой изображена женщина в бигуди и домашнем халате с противогазом на лице. На третьем изображении — двое детей, использующих металлическую ловушку для танков в качестве качелей.

Еще на одной работе мужчина принимает ванну, а на граффити, расположенном на частично разрушенном доме в селе Бородянка Киевской области, Бэнкси изобразил девочку-акробатку, выполняющую гимнастический элемент на бетонных развалинах.

Позднее стало известно о том, что вандалы срезали работу художника со стены здания в Гостомеле Киевской области. Злоумышленники были задержаны.

По материалам СМИ



Лучшие американские русскоязычные журналисты и блогеры, писатели и бизнесмены -

прямой эфир, еженедельно по вторникам, в 6 рм

- самое главное
- самое наболевшее
- самое злободневное

Справки по телефону:

267-506-1137



Новый год 2023, каким ты будешь? Верим, что более спокойным и счастливым, а еще «пушистым», как кролик, символ наступающего года. В чем его встречать, какие цвета выбрать и чем накормить гостей – актуальные вопросы. В этом материале мы расскажем о том, как задобрить Кролика.

овый год 2023 – год китайского черного водяного кролика. Первый день 2023 года по китайскому зодиаку приходится на 4 февраля, но во избежание путаницы скажем, что это не начало Китайского Нового года. Этот праздник начинается 22 января 2023 года.

Для китайцев кролик – милое домашнее животное, которое так приятно держать на ручках. Оно олицетворяет надежду и долгую жизнь. Согласно мифам, именно кролик был любимым питомцем богини луны Чанъэ, а значит, он достоит быть рядом с богиней, являясь символом чистоты и благоприятности.

По мнению астрологов, характеристики года повторяют норов животного. Кролик (или Кот) – существо мягкое, ласковое и нежное. Оно не способно нанести серьезного вреда.

Год Кролика сулит добро, романтику, общение, семейное счастье. Считается, что в этот год семейные конфликты и размолвки с дорогими людьми обойдут стороной. А вот дом, напротив, станет полной чашей.

Именно отношениям с близкими в этом году стоит уделить особое внимание. Кролик — существо семейное. Для него особое значение имеет вторая половинка и потомство.

В этом году многие пары решатся на официальное заключение брака и обзаведутся пополнением в семье.

Вода — символ подвижности и в тоже время, мягкой силы. Конфликты удастся решить при помощи убеждения, а многие скользкие ситуации и вовсе сойдут на нет.

ЛЕГЕНДА О КРОЛИКЕ, ЧЕТВЕРТОМ ЗНАКЕ КИТАЙСКОГО ЗОДИАКА – СИМВОЛЕ НОВОГО 2023 ГОДА

В древние времена у Кролика был длинный пушистый хвост. Каждый день он любил обвивать его вокруг себя, засыпая в своей норе. Когда Кролик был голоден, он просто высовывал голову из норы и лениво щипал зеленую траву у ее входа.

Когда Кролик съел почти всю траву на склоне холма и его нора стала видна всем – этим воспользовался волк. Он притаился недалеко от входа в нору и, когда взошло солнце, напал на Кролика, который решил поесть. Волк схватил его за длинный хвост, но Кролик ударил врага задними лапами и

Год под кроличьей «шапкой» В чем встретить, что подать на стол, встречая Кролика

стремительно убежал. Фора у жертвы была небольшая и волк, очухавшись от удара, почти его догнал, но тут между животными встал Дракон. Он остановил волка, преследовавшего Кролика, который все бежал и бежал из последних сил.

Только уставший кролик собрался немного отдохнуть под деревом, как увидел Быка, Крысу на его голове и Тигра за Быком. Оказалось, что Кролик случайно пересек волшебную линию, попав в кольцо знаков зодиака. Так он обрел новую семью из 11 зодиакальных животных, где теперь занимает четвертое место, а Дракон — пятое

В ЧЕМ ВСТРЕЧАТЬ ПРАЗДНИК, ЧТОБЫ ПОРАДОВАТЬ КРОЛИКА

Черный Водяной Кролик – существо милое, добродушное и безобидное. Многие верят, что если символу Нового года 2023 понравится созданный праздничный образ, следующие 12 месяцев рядом будет удача.

Платье – лучший вариант для прекрасной полов и н ы человечества. В чудесном платье макси каждая почувствует себя красавицей. Выбирайте оригинальные фасоны, гармонирующие с изысканными аксессуарами. Кролик против синтетики, поэтому остановитесь на натуральных тканях, лучше струящихся как напоминание о водной стихии символа года. Платье из шелка А-силуэта – отличный выбор.

Без фанатизма используйте наряды с изобилием декоративных элементов: они могут беспокоить обычно спокойного Кролика. И не надевайте для встречи Нового года 2023 чересчур тесную одежду. Кролик предпочитает простор и свободу передвижения.

Не перегружайте свой образ вычурными фасонами. Пусть платье будет в меру простым, однотонным с одной выигрышной деталью – поясом, асимметрией, открытым плечом, декольте. Еще Кролик не любит неоновые цвета и «животные» принты. В каих цветах встречать Новый год 2023? Об этом читайте ниже.



Для тех, кто не хочет красоваться в платье, для новогодней ночь есть еще отличные наряды: комбинезон, брюки и брючный костюм, юбка миди и праздничная блуза или рубашка с эффектным декором.

Чтобы не ошибиться с выбором наряда и не огорчить Кролика, помните, что символу Нового года 2023 по сердцу натуральные цвета, символизирующие радость и благополучие.

ВАЖНО! Если праздничная одежда не куплена сейчас, не беспокойтесь. Достаточно надеть хотя бы один свежий аксессуар, специально купленный к встрече Нового 2023 года. Новая вещь поможет наступающему году преобладать над прошедшим, и все неприятности и разочарования останутся с Тигром, а Кролик принесет крепкое здоровье, счастье и удачу!

В КАКИХ ЦВЕТАХ ВСТРЕЧАТЬ

Каждый знак зодиака соединен с одним из пяти элементов. В Новом 2023 году Кролик связан с Деревом, а элементом всего года является Вода, поэтому основные цвета года лазурно-синий и «зеленое яблоко». Оба цвета отлично работают для увеличения успеха для тех, у кого есть талисман с камнем значимого цвета, например, украшения (браслет, кольцо). Талисмана нет? Используйте эти два цвета в одежде и аксессуарах.

Чтобы счастливые цвета в 2023 году работали лучше всего, их нужно применять в «движении»: носить «на себе», использовать для декора автомобиля или для другого средства передвижения. Статичное использование (для интерьера дома или в офисе) тоже подойдет, но сработает слабее.

Нужно еще учитывать значение двух основных цветов и ситуацию, когда они используются. Лазурно-голубой цвет олицетворяет умиротворение, свободу и мир. Его хорошо использовать для любой формы общения начиная от романтических свиданий и заканчивая переговорами и собеседованиями. Если такого цвета будет в избытке, есть риск холодности и меланхолии. Цвет «зеленое яблоко» - это исцеление и творчество. Он подходит для адаптации ко всему новому: работе, людям, месту жительства. Его избыток грозит нестабильными эмоциями и завистью.

В 2023 году будут также актуальны огненно-красный, символизирующий страсть, императорский желтый (обучение и познание себя и окружающего мира) и жемчужный (стремление показать себя всем с самой лучшей, порой наигранной, стороны).

СОВЕТЫ ПО ПРАЗДНИЧНОМУ ДЕКОРУ ДОМА И ПОДАРКОВ

- 1. Используйте для дома новогодние украшения из натуральных (природных) материалов. Дополняйте их деталями, которые олицетворяют богатство и удачу.
- 2. Украшайте интерьер цветами зимнего леса: выбирайте белый, зе-

леный, коричневый. Пусть они станут базой (фоном) для ярких и изящных элементов декора.

№ 51 21 декабря, 2022

- 3. Не забывайте про экологичность. Этот тренд можно поддержать не только самодельными украшениями из природных материалов, но осознанным потреблением. Например, для самостоятельной упаковки подарков используйте крафт-бумагу, небольшие пряники, шпагат, страницы модных журналов и газет.
- 4. Й возвращаясь к Кролику, символу 2023 года, вспомните, какой он мягкий. Дуги и округлые формы уже давно проникают в интерьеры. Сервируйте стол, например, не прямоугольными подстановочными салфетками, а круглыми.

ЧТО ПРИГОТОВИТЬ И ПОДАТЬ НА ПРАЗДНИЧНЫЙ СТОЛ

Конечно, у каждой хозяйки есть свой фирменный рецепт для праздничного стола, но есть несколько продуктов, от которых Кролик будет в восторге:

Капуста. Она ассоциируется с удачей во многих национальных культурах. Недаром в капусте находят детей! Используйте капусту (от белокочанной и цветной и до пекинской и брокколи) для приготовления салатов, закусок, тостов. На больших листьях можно по-

давать мясо, птицу и рыбу, а цветную капусту отлично готовить на гриле.

Груши и яблоки. Кролик не откажется от этих фруктов, да и гости тоже, если они будут приготовлены на гриле, обжарены на сковороде или запечены в духовке. Также важен их символизм: груша в Китае является символом долголетия, а яблоко – достатка.

Рыба. Это, разумеется, не еда для Кролика, но связь с ним есть. Рыба – идеальная идея для новогоднего стола, ведь это символ движения вперед, а еще в Китае рыба олицетворяет богатство. Если вы и ваши гости хотите быстро двигаться к определенной цели, готовьте рыбу и осуждайте новые планы. Чем точнее будут планы и чем вкуснее рыбные блюда, тем быстрее все задуманное должно воплотиться в жизнь. Рыба в фольге или рыба на гриле – таким блюдам всегда найдется место на праздничном столе.

Гранат. Красивый плод, отмеченный собственной «короной», всегда считался питательным и вкусным, а еще ассоциировался с изобилием и плодородием. Новый год – отличный повод приготовить какое-нибудь шикарное блюдо с использованием граната. В Китае гранат – символ изобилия.

Цитрусовые. Согласно китайской пословице: «Хорошее начало – половина успеха», поэтому начните Новый год 2023 с апельсинов, мандаринов, помело, грейпфрутов, олицетворяющих богатство и удачу. Ими можно украсить стол, подать самостоятельно или использовать для приготовления блюд и напитков.









С РУССКОГО НА АНГЛИЙСКИЙ И С АНГЛИЙСКОГО НА РУССКИЙ



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.

Пенсильвания RN диплом

необходим.

Vita Care
Home Health Agency

VitaCare Home Health Agency is looking for a Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and

self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

You will be your own boss!!!

Call Irina or e-mail your Resume

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to Equal Opportunity Employer

училлинированного училом who will be за смог училом за смог учило

vitacare2003@comcast.net

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

29



PA Lic# 646694

NJ Lic# 1284885

DALLMER ADJUSTERS, INC.

семейная компания, успешно работающая более 50 лет

В случае повреждения жилья домовладелец подает иск в страховую компанию на возмещение ущерба. Наши Public adjusters представляют его интересы в страховой компании и добиваются максимального финансовой компенсации.

Мы берем на себя все заботы от начала до конца и, самое главное, мы обеспечим вам самую выгодную для вас компенацию от страховой компании для восстановления вашего жилья.



ДЕНЬГИ ЗА НАШИ УСЛУГИ НЕ ВЗИМАЮТСЯ, ПОКА МЫ НЕ ПОЛУЧИМ ЧЕК ОТ ВАШЕЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИИ

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА









Tom Dallmer

Adjuster

Звоните, и мы постараемся прислать оценщика к вам домой в тот же день.

PA: 215.245.4504

Fax: 215.245.4897

NJ: 609.702.1037

Toll Free: 877.885.1751

Please speak English



215-354-0844

ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs Sliders **Casements Bay and Bow Security door Entry door**

Aluminum Awnings

Garage door Glass Block

Изготавливаем окна с энергосберегающим

SILESPERSI





215-338-4126

Double Hung

VISA

windowdoorsunlimited.com

Внимание! Мы открыли второй магазин по адресу:

AND LONG DISTANCE



7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd. Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974



347-224-3893 Андрей, 267-323-9437, 203-570-4915 Владимир

kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИ Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).





ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

ЭТИ ПРАЗДНИКИ

Y HAC!

PHARMACY

267-731-6163

13023 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9ат-7рт Большой выбор американских и европейских лекарств, Сб. 10am-2pm Будьте здоровы! медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и

Бесплатная доставка лекарств на дом

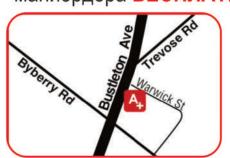
●В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома

•Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи

•Лекарственные травы

витаминов

 Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера БЕСПЛАТНО!





31







ПРИНИМАЕТ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ, А ТАКЖЕ ПО СКАЙПУ



MIKHAIL FREYLIKH, MD

(215)671-8840

Physical Medicine & Rehabilitation Board Certified

Consultations, Electtodiagnostics, Physical and Manual Therapy, **Musculoskeletal Rehabilitation**

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ

'.BAC HET CTPAXOBKИ Е ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или

лечение в нашем офисе за очень

давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить доступную цену.

www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

Special Prices:

BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center) 915-676-6060

DELIVERY DURING **ALL STORE HOURS**

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM Thursday 10.30 AM-12AM Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!

www.racebook.com/StationF	izzartrewotown
PIZZA	Lg(14") Sm(10")
Tomato & Cheese or White	8.99 5.32
Extra Cheese or Sauce	10.64 6.25
White	
White with Ricotta	
White with Spinach	12.49 7.40
Anchovy	
Mushroom	10.64 6.25
Pepperoni	10.64 6.25
Sausage (sweet or Hot)	10.64 6.25
Meatball	10.64 6.25
Onion	10.64 6.25
Sweet Peppers	10.64 6.25
Green Peppers	
Broccoli	
Spinach	
Olive	
Up Side Down	
Bacon	
Steak	
Buffalo Chicken	
BBQ, Chicken	
Double Dough	12.49 7.40
Special	15.74 9.25
Veggie	15.74 9.25
Jalapeno	10.64 6.25
STROMBOLI	Lg(14") Sm(10")
Mozarella & Ricotta	10.64.6.99
Mozarena & Micotta	10.04 0.33
SPECIALITY PIZZA	lg 14" sm 10"
Cheeseburger Pizza	
General Tso Pizza (chicken & brocc	
Chiekan Dawa Diana	13.74 0.32
Chicken Parm Pizza	
Chicken Caesar Pizza	13.99 8.32
(chicken, lettuce, cruttons)	40.00 0.00
Breakfast Pizza	13.99 8.32
(egg, sausage and bacon)	4574 000
Hawaiian Pizza	15.74 0.32
Greek Pizza (gyro meat, spinach,	12.99 8.32
black olives, white)	45.74 0.00
black circo, write)	15.74 8.32
Italian Most Stromboli	10.17 0.02
Italian Meat Stromboli	15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon	15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	·· 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	·· 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 Page Fries 6.99 17.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 Page Fries 6.99 17.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 Pase Fries 6.99 a Fries 6.99 6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 18.99 19.99 19.99 19.99 19.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 6.99 7.90 7.99 7.90 7.99 7.90 7.90 .
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 10.49 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 10.49 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 10.49 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 8.49
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 8.49 7.29 8.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 8.99 7.99 8.99 7.99 8.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 8.99 7.99 8.99 7.99 8.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 6.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 8.99 7.99 8.99 7.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch) Chicken Florentine Pizza	15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 15.74 8.32 17.99 17.99 6.99 7.99 7.99 7.99 7.99 10.49 7.99 8.99 7.99 8.99 7.99 8.99 7.99

	215-676	<u>-090</u>
	ır choice of Wheat or Wh	
	ettuce, Tomatoes, Onion	s &
FrenchFries Tuna Wrap		9.99
Cheesesteak V	Vrap	9.99
	n Wrap	
Chicken Caes	sar Wrap	9.99
Diablo Chicke	n Wpap	9.99
Bacon Dijon C	d Chicken Wrap hicken Wrap	9.99
Crunchy Fish	Wrap	9.99
	Chicken	
Raspberry Turk	key Wrap	9.99
Chicken Parme	esan Wrap	9.99
Ham & Cheese	Wrap	9.99
	se	
Roast beef Wra	ero Wrap	9.99
STEAKS	now served with more meat!	
	meat) (make it a platter add \$	34.62)
Plain Steak		7.79
Mushroom Che	eese Steak	8.99
Pizza Steak		8.99
Buffalo Cchick	cen Cheesesteak	8.49
	Cheesesteak	
Steak Hoagie.		8.32
Roasted Red P	Pepper Cheese Steak	8.99
	tk/veggi combo)	
Mushroom Sre	eak	8.32
	se Steak	
Chipotle Chick	en Cheesesteak	8.49
	za Sreak	
Pepperoni Stea	ak	8 99
Extra cheese,	sauce, sweet pepper .50	
HOACIEC	& GRINDERS	
One Site 12" (n	nake it a platter add \$4.6	
One Site 12" (n Regular	nake it a platter add \$4.6 . 4.99 Italian	5.49
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef	nake it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie .8.99 With Cheese	5.49 4.99 9.49
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham	nake it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49
One Site 12" (n Regular	nake it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49 8.99 ggi) 5.99
One Site 12" (n Regular	nake it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49 8.99 ggi) 5.99 5.99
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Tuna Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende	nake it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49 8.99 ggi) 5.99 5.99
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Tuna Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 8.99 ggi) 5.99 5.99 7.99 8.99
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Tuna Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 8.99 5.99 5.99 7.99 8.99 7.99
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 15.99 Vegetaran(hot vegen, provolone or swiss) er Hoagie Hoagie Tender Hoagie Ty Turkey	5.49 4.99 9.49 8.99 5.99 5.99 7.99 8.99 7.99
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 15.99 Vegetaran(hot vegan, provolone or swiss) er Hoagie Hoagie Tender Hoagie Ty Turkey	5.49 4.99 9.49 8.99 5.99 5.99 7.99 8.99 7.99
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49 8.99 5.99 5.99 7.99 7.99 7.99 7.99
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49 8.99 5.99 5.99 7.99 7.99 7.99 8.99
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 7.49 8.99 5.99 5.99 7.99 7.99 7.99 8.99
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	5.49 4.99 9.49 8.99 8.99 5.99 7.99 7.99 7.99 7.99 8.99
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc) ITALIAN G One Size 12 " Buffalo Chicke	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc) ITALIAN G One Size 12" Buffalo Chicke Meatball Sandy	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc) ITALIAN G One Size 12" Buffalo Chicke Meatball Sandy Meatball Speci	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc ITALIAN G One Size 12 " Buffalo Chicke Meatball Sandy Meatball Speci Chicken Parme Grilled Italian S (w/onions, pepp Chicken Cutlet (w/roasted red 8	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc ITALIAN G One Size 12 " Buffalo Chicke Meatball Sando Meatball Speci Chicken Parme Grilled Italian S (w/onions, pepp Chicken Cutlet 8 Hot Turkey Gri	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Haam Tuna Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspbers jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc ITALIAN G One Size 12" Buffalo Chicke Meatball Sapeci Chicken Parme Grilled Italian S (w/onions, pepp Chicken Cutlet (w/roasted red & Hot Turkey Gri Hot Roast Bee Eggplant Parm	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie tra (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc ITALIAN G One Size 12 " Buffalo Chicke Meatball Sandy Meatball Speci Chicken Parme Grilled Italian S (w/onions, pepp Chicken Cutlet (w/roasted red 8 Hot Turkey Gri Hot Roast Beef Eggplant Parm Chicken italian NEW Gyro Spe	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 9.69 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 9.66 Thoagie 9.70 Turkey 9.70 T	
One Site 12" (In Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 15.99 Vegetaran(hot vegean, provolone or swiss) Frict Hoagie F	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie traa (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc ITALIAN G One Size 12" Buffalo Chicke Meatball Sando Meatball Speci Chicken Parme Grilled Italian S (w/onions, pepp Chicken Cutlet (w/roasted red 8 Hot Turkey Gri Hot Roast Beef Eggplant Parm Chicken italian NEW Gyro Spe QUESADIL Made with 3 cons	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 9.849 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 15.99 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 15.90 Vegetaran(hot vegetan, provolone) 15.91 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 16.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 17.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 18.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, provolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 19.92 Vegetaran(hot veg	
One Site 12" (n Regular Turkey Roast Beef Ham Hoagie Special Cheese (americ Chicken Tende Fried Flounder Buffalo Chicke Fish Hoagie NEW Raspberr Extra cheese, s jalapenos 0.50 Hoagie traa (mixed hoagies Medium (10-15 Large (20-30 pc ITALIAN G One Size 12" Buffalo Chicke Meatball Sando Meatball Speci Chicken Parme Grilled Italian S (w/onions, pepp Chicken Cutlet (w/roasted red 8 Hot Turkey Gri Hot Roast Beef Eggplant Parm Chicken italian NEW Gyro Spe QUESADIL Made with 3 cons	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 9.849 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 15.99 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 15.90 Vegetaran(hot vegetan, provolone) 15.91 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 16.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 17.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 18.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, propolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, provolone) 19.92 Vegetaran(hot vegetan, provolone or swiss) 19.92 Vegetaran(hot veg	
One Site 12" (In Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 15.99 Vegetaran(hot vegean, provolone or swiss) Fr Hoagie Fr Ho	
One Site 12" (In Regular	make it a platter add \$4.6. 4.99 Italian	
One Site 12" (In Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 1.5.99 Vegetaran(hot vegean, provolone or swiss) Fr Hoagie Fr H	
One Site 12" (In Regular	make it a platter add \$4.6 4.99 Italian 7.49 Pizza Hoagie 8.99 With Cheese 6.99 Ham & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 8.49 Tuna & Cheese 9.8.49 Tuna & Cheese 9.8.40 Tuna & Cheese 9.40	

SEAFOOD
3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter 7.99
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce) 7.99
Breaded Shrimp (12)
Buffalo Shrimp (12) 8.49 10 Grilled Shrimp 8.49
Fried Flounder (2)Platter 10.99
Battered Mahi Strips w/ff (5) 8.99
Fish Taco (w/fries) 8.99
Crab Cake (2) Platter
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake,
i ined flounder, 4 buttered shrimp) 11.99
Tempura Shrimp (7)8.99
CHICKEN SANDWICHES
Served on Potato Pun with Fries
(lettuce, tomato, and onion os request)
Chicken Florentine (spinach. Rrovolone, mushrooms, mayo)
Grilled Chicken Sandwich 8.99
Crispy Chicken Sandwich 8.99
Zesty Crispy Chicken Sandwich 8.99
Grilled Chicken Platters (2 Breasts no roll) . 8.49
BURGERS
Homemade Fresh Angus Beef (1/2 lb)
Served w/ Fries on a Brioche Bun
Hamburger 7.39
Cheeseburger
Hamburger Deluxe
Cheeseburger Deluxe 8.49
Zesty Cheeseburger
and bbq sauce)
BBQ Bacon Cheeseburger8.49
Petal Cheeseburger (onion rings
and petal sauce)
Mushroom and Swiss Cheeseburger 8.49
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce) 8.49
Pizza Burger 8.49 Sunrise Cheeseburger (w/egg) 8.49
Jalapeno Cheeseburger 8.49
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each
SALADS
House Salad (lettuce. onion. tomato.
sweet peppers, нам & cheese) 7.40
House Salad with Tuna 9.99
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper,
mushrooms & Italian meats) 9.99
Antipasto with Tuna
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29
Caesar Salad (with garlic breadl)
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom,
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)
Caesar Salad (with garlic breadl)
Caesar Salad (with garlic breadl)
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 15.50
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle .4.99 Cream of Broccoli .4.99
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan,
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 11.99
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 25 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50 BREAKFAST Served all hours * served with tator tots
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50 BREAKFAST Served all hours * served with tator tots wrap long roll Sausaoe Egg & Cheese 8.49 8.49
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50 BREAKFAST Served all hours * served with tator tots wrap long roll Sausaoe Egg & Cheese 8.49 8.49 Bacon Eqg & Cheese 8.49 8.49
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50 BREAKFAST Served all hours * served with tator tots wrap long roll Sausaoe Egg & Cheese 8.49 S.49 S.49 Steak Egg & Cheese 8.49 S.49 S.49 S.49 S.49
Caesar Salad (with garlic breadl) 7.29 Chicken Avocado Tortilla Bowl 10.99 (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon) Greek Salad 9.99 (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives) Garden Salad 7.40 (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella) Chef Salad 7.40 (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese) Mandarin Salad 10.99 (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges) Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives) 7.99 Add Bacon 2.00 Plain Roll 1.50 SOUPS Chicken Noodle 4.99 Cream of Broccoli 4.99 Minestrone 4.99 Italian Wedding 4.99 WINGS Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on 10 Wings 27.99 50 Wings 58.99 Boneless Wings (12) 9.49 Extra Dressing .50 BREAKFAST Served all hours * served with tator tots wrap long roll Sausaoe Egg & Cheese 8.49 8.49 Bacon Eqg & Cheese 8.49 8.49

arç	ge Pizza and You'll Receive a Small FREE!! <i>Regular Prices, No Coupons, Please</i>	
9999	PANINIS Served on Multigrain Ciabatta Bread with Chips or French Fries Turkey Dijon Panini 9.9 Caprice Chicken Panini 9.9 Fish Panini (crispy cod, spring mix, sliced tomato and aside of tartar sauce) 9.9 Veggie Panini 9.9 Florentine Panini 9.9 Buffalo Panini 9.9 Italian Panini 9.9 Tuna Panini 9.9	9 9 9 9 9 9
999	ITALLIAN DINNERS Tomato Sauce	9 9 9
9999	DESSERTS Slice of Cheese Cake	5 3 9
9999	KIDS MENU 6 Chicken Nuggets w/Fries	9
99	CATERING MENU Sides ½ pan full p 8ppl 16p Chicken Fingers (25) or (50) 35.99 69.8 Wings (50) or (100) 49.99 99.8 French Fries 22.99 42.8 Curley Fries 24.99 44.8 Mozzarella Sticks 35.99 69.8	99 99 99
)	HOAGIE TRAYS 12ppl 49.99 20ppl 69.99	

DINNERS	
18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti 59.99	94.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti 59.99	94.99
Baked Ziti	69.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage 49.99	
Manicotti (26 or 56) 49.99	69.99

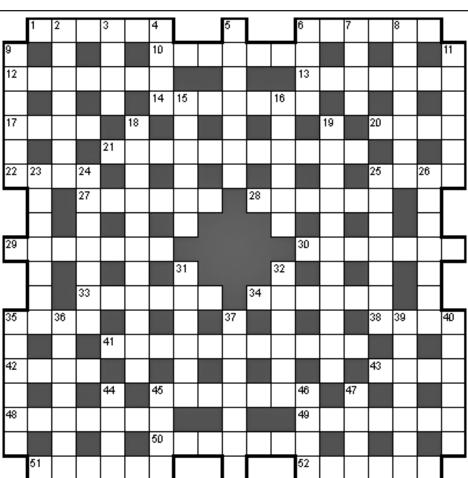
SALADS	½ pan	full pan
House Salad	8ppl	16ppl
House Salad	. 28.99	49.99
Garden Salad	. 28.99	49.99
Caesar Salad	22.99	39.99
Greek Salad	39 90	69.99
Chicken Caesar Salad	34.99	59.99
Chicken Caesar Salad Mandarin Salad	34.99	59.99

MAKE YOUR OWN SANDY	VICH TRAY
Fried onions on the side	10 rolls 20 rolls
Cheese Steak Tray	79.99 139.99
Chicken Cheesesteak Tray	79.99 119.99
Meat Ball or Sausage w/sauce.	59.99 99.99









По горизонтали:

- 1. Большой мост через овраги или сухие долины.
- 6. Имущество, собственность.
- 10. Нарисованное изображение, воспроизведение чего-нибудь.
- 12. Прошлое, сохраняющееся в памяти человечества.
- 13. Редкое явление.
- 14. Русский народный духовой музыкальный инструмент.
- 17. Почерк, подпись.
- 20. Престол.
- 21. Пари при состязаниях лошадей, бе-
- гах, скачках.
- 22. Связка, кипа.
- 25. Совокупность локомотивов, обеспечивающих эксплуатацию подвижного со-
- 27. Система подземных сооружений, где добываются полезные ископаемые.
- 28. Сцепленный с паровозом специаль-

ный вагон для топлива, воды.

- 29. Отверстие для стрельбы в оборонительном сооружении.
- 30. Трёхсложная стихотворная стопа с ударением на последнем слоге.
- 33. Тонкий металлический заострённый стержень с ушком для вдевания нити. 34. Сотрудник посольства.
- 35. Пробное задание, исследование, испытание.
- 38. Упаковка для товара.
- 41. Специальное химическое вещество, уничтожающее дурной запах.
- 42. Тёмное, неблагоустроенное жилище. 43. Членистоногое животное с ядовиты-
- ми железами. 45. Воинское звание.
- 48. Специалист с высшим техническим образованием.
- 49. Пользователь распространённого вида массовых услуг.
- 50. Политик, представляющий интересы агропромышленного комплекса (разг.).
- 51. Низкая обувь.
- 52. Лечебная и профилактическая процедура методом механического воздей-

По вертикали:

- 2. Изваяние, которому язычники поклонялись как божеству.
- 3. Глухое место, захолустье.
- 4. Короткий обрубок толстого бревна.
- 5. Процесс сооружения горной выработки для добычи полезных ископаемых.
- 6. Кушанье из мелко изрубленных овощей, грибов.
- 7. Денежная единица Германии, Италии и некоторых других стран.

Теннис. 36. Стружка. 37. Боливар. 39. Анафема. 40. Анкета. 44. Гном. 45. Арак. 46. Лайм. 47. Конденсатор. 23. Условие. 24. Транзит. 25. Три-плет. 26. Глиссер. 31. Аккорд. 32. Утрата. 35. 2. Истукан, З. Дыра. 4. Кряж. 5. Бурение. 6. Икра. 7. Евро. 8. Истерия. 9. Микроб. 11. Стен-ка. 15. Акация. 16. Кратер. 18. Кондиционер. 19.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

- 8. Психическое заболевание, выражающееся в судорожных припадках, в слезах, смехе, криках.
- 9. Мельчайший организм животного и растительного происхождения.
- 11. Предмет мебели.

www.myHomeInPA.com

- 15. Тропическое и субтропическое растение семейства мимозовых.
- 16. Чашеобразное углубление в вершине вулкана. 18. Прибор для поддержания в комнате
- постоянной температуры. 19. Аппарат, в котором отработанный пар
- охлаждается и превращается в воду. 23. Данные, требования, из которых следует исходить.
- 24. Перевозки пассажиров и грузов из одного пункта в другой через промежуточные пункты.
- 25. Удар в бильярде.
- 26. Плоскодонное мелкосидящее быстроходное судно.
- 31. Сочетание нескольких музыкальных звуков различной высоты.
- 32. Потеря, ущерб, урон.
- 35. Парная спортивная игра.
- Тонкая узкая полоска чего-либо, срезанная ножом, тёркой.
- 37. Мужская широкополая шляпа.
- 39. Отлучение от церкви.
- 40. Собирание сведений путём получения ответов на вопросы.
- 44. В западноевропейской мифологии: фантастическое существо, охраняющее подземные сокровища.
- 45. Южноазиатский крепкий алкогольный напиток
- 46. Гибридный вид цитрусовых.
- 47. Кулачный бой в специальных перчат-

OTBELDI TO TOPNSOHTAJN: 1. Bnagyk. 6. Nmehne. 10. Pncyhok. 12. Nctopns. 13. Papnret. 14. Жалейка. 17. Pyka. 20. Tpoh. 21. Torannastop. 22. Byhr. 25. Tara. 27. Pyphnk. 28. 34. Artawe. 35. Tect. 38. Tapa. 41. Дезодоратор. 42. Hopa. 43. Tect. 38. Tapa. 41. Дезодоратор. 49. Afoneett. 50. Arpmysan. 48. Nhwehep. 49. Afoneett. 50. Arpmysan. 48. Nhwehep.

ДЕД БЕЗ ТАБЛЕТОК. 75-ЛЕТНИЙ СТАЛЛОНЕ СЫГРАЛ ГЛАВНУЮ РОЛЬ В КРИМИНАЛЬНОМ СЕРИАЛЕ «КОРОЛЬ ТАЛСЫ».

Ha Paramount+ выходит «Король Талсы», криминальный сериал о престарелом капо, который после четверти века в тюрьме разворачивает преступную деятельность в провинциальном американском городке. Шоураннерами выступили Тейлор Шеридан («Любой ценой», «Йеллоу-

№ 51 21 декабря, 2022

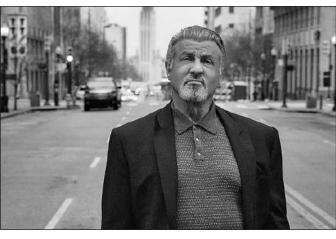
стоун») и Теренс Уинтер («Клан Сопрано», «Подпольная империя»), а главную роль исполнил настоящий король голливудского кино Сильвестр Сталлоне. «Лента.ру» рассказывает, каким вышел бенефис 75-летней звезды боевиков в его первом телевизионном проекте.

Дуайт Манфреди (Сталлоне), также известный как Генерал, возвращается в Нью-Йорк после 25 лет за решеткой. Хоть за душой у седого капо определенно наберется грехов на пару пожизненных, в тюрьму он попал не за свое преступление, а за отказ сдать членов мафиозной семьи. Та, впрочем, его возвращению не сильно рада — новый, молодой глава преступной организации Чики (Доминик Ломбардоцци) решает сослать Дуайта с глаз долой в глухой городок Талса в штате Оклахома. Манфреди якобы дарят целый город, в котором он может делать, что вздумается, но тот справедливо видит в этом жесте лишь попытку от него избавиться.

В Талсе пожилой гангстер времени даром не теряет. Уже в аэропорту он находит себе молодого чернокожего водителя Тайлера (Джей Уилл), по пути к отелю совершает остановку у магазина марихуаны, где с ходу вырубает охранника и предлагает себя в качестве крыши. Владельцу лавки Бодхи (Мартин Старр), все это время избегавшему уплаты налогов путем хранения кеша в сейфе, ничего не остается, как согласиться. Манфреди тем временем уже спешит развернуть новые операции, но даже в таком глухом и травоядном городке находятся свои хищники, которые вовсе не собираются уступать территорию без боя.

«Король Талсы» стартует на веселой ноте, используя весь инструментарий комедий о человеке старой закалки, оказавшемся не в своем времени

Большинство комедийных ситуаций рождается из конфронтации престарелого, но все еще чрезвычайно опасного динозавра с реалиями кардинально изменившегося мира. Эти метаморфозы Дуайта, кажется, не сильно пугают или тормозят — он быстро собирает вокруг себя команду, а также очень тонко чует любые лазейки для незаконного обогащения. В непуганой протестантской Талсе он одновременно сродни волку, залезшему в курятник, и Мефистофелю, который искусно соблазняет более-менее законопо-



рядочных американцев плюшками воровской жизни. Всем, кто хоть както нечист на руку или хотя бы на помыслы, мафиози готов предложить очень удобное сотрудничество. Удобное в первую очередь для Дуайта, разумеется.

Сериалы с бандитами в протагонистах, по-видимому, стали частью тренда 2022-го на истории мошенников всех сортов вроде «Изобретая Анну» и «Выбывшей». «Король Талсы» действует в том же сюжетном поле, что и диснеевская «Книга Бобы Фетта» или совсем свежая австралийская комедия «Без почтения» о преступнике, который притворился свяшенником и склонил к криминальным делишкам чуть ли не полгорода. Но как бы оригинально все эти шоу ни исследовали популярный троп о благородном разбойнике, ни у одного из них не было центральной фигуры уровня Сталлоне.

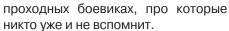
Сильвестровский Манфреди персонаж крайне противоречивый. Дуайт предстает человеком жестким и не чурающимся насилия, но при этом на удивление лояльным к вопросам политкорректности. Максимум предрассудков, которые он может выдать по поводу левацких трендов — это высмеивание гендерно-нейтральных местоимений, которое и то быстро перетекает в жалобу старца на ускоряющееся течение времени. Хотя, казалось бы, отсидевший четверть века в тюрьме капо, который категорически отказывается мириться со своим возрастом, должен быть менее толерантным и в других вопросах, ну и демонстрировать большую дремучесть.

Тем же раскалыванием черепов Сталлоне занимается с варварской, средневековой крово-



Однако даже этот парадокс органично уживается в образе обаятельного преступника. Манфреди живет по старым принципам не самой мафии, но ее идеализированной голливудской версии (и на этом, конечно же, сильно обожжется). Он прибыл в Талсу делать деньги, а потому не устраивает конфликты на пустом месте, без особых причин авторитет не качает и словами почем зря не сыплет. При этом за почти каждой строчкой его диалогов будто бы лежит история — то перенятое от предыдущих поколений и воровских кругов убеждение, а то собственный горький опыт, подробности которого зрителям предстоит разгадывать самостоятельно. Другие персонажи «Короля Талсы», к сожалению, такой проработанностью похвастаться не могут — а некоторые (к примеру, работники конопляной индустрии) и вовсе существуют будто бы исключительно для комедийных сценок.

Но больше всего глубины ведущему персонажу дает жизненный путь играющего его актера. Карьера Сталлоне отчасти и началась с кино о мафии — еще до «Рокки» начинающий артист исполнил роль гангстера Фрэнка Нитти в криминальной ленте «Капоне». Затем последовала изменившая все роль культового боксера, через которую Сильвестр попал в мясорубку голливудских боевиков 1980-х и 1990-х. Наконец, был у Сталлоне и период беспамятства, продлившийся последний десяток лет символично уже то, что в хитовом «Криде» Сильвестр отходит на второй план, уступая место новой крови в лице Майкла Б. Джордана. Ну а ведущие роли ему в этот период если и доводилось играть, то в совершенно



И кого как не самого Сталлоне нам видеть в образе капо, который поэтапно повторяет весь жизненный путь актера? Голливудский король пробудился от спячки и вернулся со всем своим природным обаянием, с ведущей ролью в телесериале (удивительным образом первой за всю его богатую кинокарьеру) с сильным сценарием от плодовитых шоураннеров. Это не Дуайт Манфреди заваливается в лавку с травой, чтобы забрать деньги гендерно-флюидных торчков — это Сильвестр Сталлоне залетает в индустрию стримингового телевидения, чтобы показать, кто тут до сих пор генерал!

Недаром актер неоднократно повторял, что в «Короле Талсы» играет самого себя и что именно образ престарелого капо во всей его карьере оказался ему ближе любого другого. Наконец, 75-летний Сталлоне ровно так же, как и Манфреди, относится к собственному возрасту, признавая абсолютное нежелание стареть.

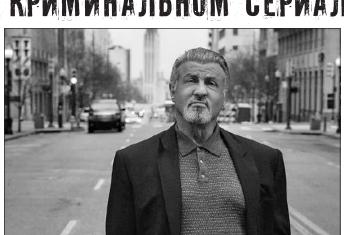
Это и делает фигуру Дуайта трагичной. Мафиозный мир — как раз тот, в котором старикам не место, и очевидно, что как бы бывалый капо ни молодился, в этой неспортивной игре его итог предрешен. Ровно таким же предстает и мир голливудского кино, который, какой бы толерантной политикой ни прикрывался, всегда охотно отдает предпочтение красоте и молодости. Впрочем, учитывая, что «Короля Талсы» уже продлили на второй сезон, и Сталлоне, и Манфреди за место в лучах софитов еще повоюют.

Сериал «Король Талсы» (Tulsa King) выходит на Paramount+

Илья Кролевский









І.МАТЕМАТИЧЕСКИЕ **УПРАЖНЕНИЯ**

1.Кенгуру-мама прыгает за 1 секунду на 3 метра, а ее маленький сынишка прыгает на 1 метр за 0,5 секунды. Они одновременно стартовали от скамейки перед их домиком и двигаются к эвкалиптовому дереву по прямой. Расстояние от скамейки до дерева равно 180 м. Сколько времени мама будет ждать сына под де-

2. Обращаясь к кассиру магазина, покупатель сказал: - Получите, пожалуйста, с меня за 2 пачки соли по 90 центов, за 2 куска мыла по 2 доллара и 70 центов, за 3 пачки сахару и за 6 коробок спичек, стоимость которых ему была неизвестна.

Кассир выдал покупателю чек на сумму 29 долларов и 17 центов. Взглянув на чек, покупатель вернул его кассиру и сказал: - Вы , несомненно, ошиблись в подсчёте общей суммы. Кассир проверил и согласился. Пришлось извиниться и выдать покупателю другой чек.

Каким образом обнаружил покупатель ошибку?

3. Один джентельмен, показывая своему другу портрет, нарисованный по его заказу одним художником, сказал: У меня нет ни сестёр, ни братьев, но отец этого человека был сыном моего отца. Кто был изображён на портрете?

Страничка от Яна Брайловского

4. Когда пассажир проехал половину всего пути, то лёг спать и спал до тех пор, пока не осталось ехать половину того пути, что он проехал спящим. Какую часть пути он проехал спящим?

ІІ.ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

Вниманию любителей шахмат сегодня предлагаются задачи и этюды различной сложности. Некоторые под силу начинающим, более сложные – для продвинутых и более опытных. Их объединяет только то, что они могут быть решены теми шахматистами, кто сумеет определить главное в той или иной позиции. Но всех их объединяет красота комбинаций и логика, позволяющая отыскать единственно правильный путь. Избегайте в своих решениях гадания. Только проникновение в идею того или иного варианта поможет в решении. Не отчаивайтесь, если с первого раза не удастся решить чтото. Повторите свои намерения, и у вас, возможно, получится.

Желаю удачи.

Kg1, Re1, Nc6, d5, g2, h2 - Kc8, Bb7, Nb2, Bh6, c5, b6, c7 - White's move. Mate in 2.

Kg1, Rh7, c7, g3, h2 - Ka7, Qb2, Rb8, a6, f5, g6, h5 - White's move.

Kf6, Re8 - Kh5, b6 - White's move. Mate in 3.

Kc7, Rh1 – Ka7, Bd3 – White's move. Mate in 3.

Kh2, Qc5, Rb6, Bg2, a5, c2, g3, h3 Ka8, Qf2, Rh8, Bc8, a6, b7, d4, d5, f6, g5 - White's move. Mate in 4.

Kg1, Qf6, Re7, Rf1, Nc4, Bg2, b3, h3 - Kg8, Qg3, Rb4, Rb8, Ne6, Nf8, c5, g6, h7 - White's move. Mate in 4. Kd3, Ne3, a6, c2 - Kb5, Be8, e5 -

White to move and win.

Ka5, Bd8, a7, d7 - Kb7, Rc4, f5 -White to move and win.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №49 І.МАТЕМАТИЧЕСКИЕ **УПРАЖНЕНИЯ**

1. Определим расстояние между двумя островами как наименьшее количество дней, за которые с одного острова можно попасть на дру-

Заметим, что расстояние между диверсантом и майором Прониным не увеличивается с течением времени, а 13-го числа каждого месяца уменьшается на единицу (майор знает маршрут и местоположение диверсанта и может следовать по этому маршруту).

Значит, если в начальный момент расстояние между Прониным и диверсантом равно х, то по крайней мере через х месяцев майор настигнет диверсанта.

2. Задуманное число делится на 7, на 8 и на 9. Поэтому оно должно делиться на 7.8.9 = 504. Поскольку задуманное число трёхзначное, то оно равно 504.

3. Пусть длина той стороны забора, которая перпендикулярна к направлению реки, равна х. Тогда площадь прямоугольного участка равна S = x(100 - 2x) = 100x - 2x2 = -2(x2-50x + 252 - 252) = -2 ((x2 - 2·25·x + 252) -625)) = $-2(x-25)2+2\cdot625=-2(x-25)2$ + 1250.

Площадь будет наибольшей при х

4. Если в турнире играют 7 шахматистов, и каждый из них встречается с другими 6 только один раз, значит, всего должно быть сыграно 7.6 = 42 партии. Но ведь в одной партии встречаются два шахматиста. Это значит, что будет сыграно не 42 партии, а вдвое меньше, то-есть - 42:2 = 21 партия.

Правильный ответ: в турнире с семью участниками будет сыграна 21 партия.

ІІ.ШАХМАТНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

1. Rxg7+ Kxg7 2. Qg5+ Kf8 3. Qf6+ Kg8 4 Rg1+ Bg4 5. Rxg4# 1. Bxh7+ Kx h7 2. Qh5+ Kg8 3.

Rxg7+ Kxg7 4. Rg1+ Kf6 5. Qf6#

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. Тел. 267-968-6923, 215-969-4034

Индивидуальные занятия по математике и шахматам. Возможно и в онлайн режиме. 267-968-6923, 215-969-4034



AAA DISTRIBUOTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record . Must be at least 24 years of age.
- . Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- · Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- . Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- . Loading and unloading of products.
- · Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm Friday 8:00 am - 6:00 pm Saturday 8:00 am - 5:00 pm

This is total 63 hours per week 6 days a week Job Type: Full-time Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week

Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad 215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114 215-704-7300

KITCHEN & BATH **DESIGNER**/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm 8:00 am - 6:00 pm Saturday 8:00 am - 5:00 pm This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year Job Type: Full-time

> **Call Vlad** 215-704-7300 for more info

Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Я с вами заранее согласен, дорогой читатель. Так же, как и вы, я не верю в чудеса. Тем не менее, хотите – верьте, хотите – нет, они иногда случаются. Вообще, всё зависит от того, что называть чудом. Лично я – материалист, у меня инженерное образование, я верю в Бога и считаю, что чудо – это просто событие с очень малой вероятностью. Как, например, наступить на змею в центре Чикаго. Впрочем, это глупый пример. Но вот вам другойпример; это то, что произошло с моим другом.

Как звать этого моего друга, я уже не помню. Мы с ним старые друзья, а к старости память тускнеет. Кажется, его звали, а может, и сейчас зовут, Гриша. Он жил, а может и сейчас живёт в маленьком городке N, предместье какого-то среднего города какого-то неприметного штата вроде Северной Каролины или Южной Дакоты. Много лет назад Гришу привела в этот город работа. Потом, много лет спустя, работа кончилась, Гриша ушёл на пенсию, но из своего, ставшего родным, города не уехал.

Жители городка N не отличались излишним дружелюбием. Соседи знали друг друга в лицо, но близких связей не заводили. Случайно увидев друг друга около дома, они говорили "доброе утро" или "прекрасная погода, не правда ли?" и на этом их соседские отношения заканчивались. Поэтому, когда Гришин сосед то ли умер, то ли продал дом, и в его дом въехал новый сосед, Гриша на это событие не обратил внимания. Месяц спустя, сажая цветы перед домом, он увидел нового соседа, щуплого седого старичка, и сказал ему "доброе утро", на что старичок вежливо ответил: "прекрасная погода, не правда ли?" Спустя ещё месяца два Гриша, сгребая листья с лужайки, снова увидел старичка-соседа, который кивнул Грише и сказал "доброе утро", на что Гриша, конечно, ответил: "прекрасная погода, не правда ли?"

На этом рассказ о взаимоотношениях Гриши с соседом можно было бы закончить, но старичок вдруг бросил свой садовый инструмент, подошёл к Грише и сказал:

– Извините, пожалуйста, что я вас беспокою. Я тут человек новый, города не знаю. Не подскажете ли, где ближайшая скобяная лавка?

Старичок говорил с лёгким акцентом непонятного происхождения, то ли польским, то ли немецким.

"Наверно, грек", – проницательно подумал Гриша.

Он объяснил соседу-старичку, как проехать в ближайшую скобяную лавку, старичок поблагодарил, и на этом беседа закончилась. Беседа, как видите, была не Бог весть какой содержательной, но она положила начало новым отношениям, некоему подобию соседской дружбы. Когда около месяца спустя они, находясь каждый перед своим домом, снова увидели друг друга, и Гриша сказал "доброе утро", сосед-старичок не просто ответил "прекрасная погода, не правда ли?", а сначала подошёл к Грише, а уже потом сказал:

- Прекрасная погода, не правда ли?
 И, протянув руку, добавил:
- Позвольте представиться. Меня зовут Диметри.

"Точно, грек", подумал Гриша и тоже представился:

- Грег.
- Приятно познакомиться, сказал старичок.
- Приятно познакомиться, сказал Гриша.

Прошло ещё два года. Дружба Гриши с соседом продолжалась. Она проявлялась в том, что, изредка завидев друг друга, они обменивались рукопожатиями и, поговорив о погоде, расходились по домам. И вот в одну из таких редких встреч Гришин сосед Диметри, нарушая каноны принятых соседских отношений, сказал:

Извините меня за бестактность. Я

6000

BAM, HE BEPALLYM B CYAEGA



заметил у вас лёгкий акцент. Можно спросить, из какой вы страны?

Из России, – сказал Гриша. – А вы?Уж не оттуда ли тоже?

– Нет, нет, что вы, – сказал Диметри с явным неудовольствием. – Никакого отношения к России я не имею. Я с Украины.

 Что вы говорите! – воскликнул Гриша. – Я ведь тоже с Украины. Это я так, по привычке, называю её Россией.

Тут они разом перешли на русский язык, в котором звук "г" звучал мягко, почти как английское "эйч", а слово "что" звучало, как "шо", и Гриша в первый раз пригласил своего друга зайти в дом. Он усадил его в кресло и предложил рюмку милой их украинским сердцам горилки с перцем. Гость вежливо отказался. Потом он отказался ещё раз. На третий раз он согласился, и они выпили. Старичок одобрительно причмокнул, огляделся по сторонам и, как всякий вежливый гость, сделал комплимент:

- У вас прекрасный дом. Мне особенно нравится вон та картина. По-моему, я её где-то видел раньше.
- Не думаю, сказал Гриша. Это работа одного знакомого художника, подарок мне на день рождения.
- Возможно, я что-то путаю согласился Гришин гость. – Хотя, знаете, память у меня прекрасная. Ничего не забываю.
- У меня тоже, без ложной скромности сказал Гриша. Не могу пожаловать-

Дальнейшая их беседа носила эмоциональный характер и постоянно прерывалась восклицаниями вроде "что вы говорите!", "скажите, пожалуйста!", "подумать только!" и "надо же!".

- В каком городе вы жили? спросил Диметри.
 - В Киеве.
 - Что вы говорите! И я в Киеве.
- Скажите, пожалуйста! А в каком районе?
- В Сталинском. В самом центре, на улице Ворошилова.
- Подумать только! А я там учился в школе.
 - Надо же! А в какой школе?
 - В девяносто первой мужской школе.
- Что вы говорите! В девяносто первой? В Чеховском переулке? Я тоже там учился!

ился: – Надо же! – выдохнул Гриша.

Его поразил не столько факт обучения соседа в девяносто первой школе, сколько то, что эта школа уже существовала в те древние времена, когда старичок Диметри был школьником.

- Подумать только! сказал он. В каком же году вы её закончили?
 - Ох, давно дело было, сказал Ди-

метри и почему-то захихикал. – В тысяча девятьсот пятьдесят третьем.

- Что?! Гриша покрылся ледяным потом. Я...я тоже... в пятьдесят треть-
- Что вы говорите! удивился Диметри. Никогда бы не подумал. Мне казалось, что вы старше меня. Оказывается, мы одногодки. Кто у вас был классным руководителем?
 - Ирина Николаевна Молчанова.
- Ну да! Ирина-кругложопка? Значит, мы в одном классе учились! Надо же! Кого вы помните?
- Вы знаете, сказал Гриша, всё ещё приходя в себя от шока. Я почти никого не помню. Ни лиц, ни имён. Я вообще был мальчик замкнутый, ни с кем не дружил. У меня в классе был один-единственный близкий друг Митя Гольдберг. Не помните такого?

Тут серое лицо Гришиного соседа как-то ненатурально пожелтело, в глазах появилось выражение панического ужаса, и он сдавленно выговорил:

- Я Митя Гольдберг. Гриша, это ты? На этом месте, дорогой читатель, я предоставляю вам возможность пережить всю гамму ошеломительных чувств, нахлынувших на наших героев и представить себе беспорядочное проявление этих чувств, включая вскрикивания, всхлипывания, объятия и испуганное разглядывание друг друга. Густой туман прошедших лет постепенно рассеялся, перед ними, словно на проявляющейся фотографии поляроида, проступили знакомые с детства лица, и старики превратились в одноклассников Митьку и Гришку.
- Боже мой, Митька! бормотал Гриша, сдерживая слёзы. – Митька, это же чудо! Ведь мы не виделись больше пятидесяти лет!
- Пятьдесят три, Гриша! Пятьдесят три! С тех пор, как мы отмечали пятилетие окончания школы. Помнишь?
- Ещё бы! А ты помнишь, как тебя в девятом классе Ирина выгнала из класса и вызвала родителей за то, что ты на её уроке надул презерватив и пустил его летать по классу?
- A как же! A ты помнишь, как мы вместе прогуляли целый день?
- Конечно, помню! Нас потом чуть не исключили из школы!
 - А ты помнишь, Митька...
 - А ты помнишь, Гриша...
- Господи, почти шестьдесят лет прошло, а мы всё помним!
- Да, что-что, а уж на память нам жаловаться не приходится.

Тут, перенося их в реальный мир, скрипнула дверь, и в комнату вошёл прыщавый подросток в рваных джинсах.

- Grandpa, do we have potato chips? сказал он неспелым, ломающимся голосом, не здороваясь и не глядя на гостя.
- Это мой внук, с гордостью сказал Гриша. – Стиви, поздоровайся с господином Гольдбергом.
- Hi,- сказал Стиви, по-прежнему не глядя на Митю. Grandpa, do we have potato chips?
- Стиви, представь себе, мы с мистером Гольдбергом учились в одном классе!
 сказал Гриша с душевным подъёмом.
 Сидели на одной парте!
 - О, уа? сказал Стиви.

— Алло, Новодевичий монастырь?
— Да.
— Новые девочки есть?

- Да, да! с пафосом воскликнул Гриша. – На одной парте! Ты знаешь, как давно это было?
- I know, I know, не проявляя эмоций, сказал Стиви. It was in Kiev over fifty years ago. You went to School number ninety-one on Chekhov Street. Your teacher, Ireneround-ass kicked Mr. Goldberg out of class because he blew up a condom. You both were almost expelled from the school for playing hooky.

Гриша и Митя в изумлении переглянулись.

- Стиви, сказал Гриша, испуганно заглядывая внуку в глаза. Откуда ты всё это знаешь? Мы сейчас говорили об этом, но... Ты что, подслушивал за дверью?
- Come on, Grandpa! сказал Стиви с обидой. Of course not! Don't you remember? Mr. Goldberg was here last week, and the two of you were talking about your school years all day long. How about potato chips?

Наступила тошнотворная пауза. Наконец, Митя выдавил:

- Ну вот, я не зря помню, что раньше видел эту картину.
- Да, вздохнул Гриша. На память нам жаловаться не приходится.

Александр Матлин

Краткий курс истории КПСС

Как только умер Ленин, оказалось, что второй человек в партии, товарищ Троцкий — предатель. Товарищи Каменев, Зиновьев, Бухарин и Сталин свергли Троцкого и изгнали из СССР. Но через пару лет оказалось, что товарищи Каменев, Зиновьев и Бухарин тоже предатели и вредители. Тогда доблестный товарищ Генрих Ягода их арестовал. Но потом оказалось, что товарищ Ягода — предатель и вражеский агент, так что его арестовал товарищ Ежов. Но через пару лет оказалось, что и Ежов не товарищ, а обычный предатель и вражеский агент, и Ежова арестовал товарищ Берия.

После смерти товарища Сталина, все поняли, что и товарищ Берия тоже предатель. Тогда товарищ Жуков арестовал Берию. Но вскоре товарищ Хрущев понял, что товарищ Жуков предатель и заговорщик. И сослал товарища Жукова на Урал. А чуть позже вскрылось что и Сталин был врагом, вредителем и предателем. А вместе с ним и большая часть политбюро. Тогда Сталина вынесли из мавзолея, а политбюро и примкнувшего к ним Шепилова разогнали честные партийцы во главе с товарищем Хрущевым.

Прошло несколько лет и выяснилось, что товарищ Хрущев был волюнтаристом, проходимцем, авантюристом и предателем. Тогда товарищ Брежнев отправил Хрущева на пенсию. После смерти товарища Брежнева выяснилось, что и он был вредителем и причиной застоя, то есть можно сказать, предателем идеалов. Потом было еще двое, которых никто и запомнить-то не успел.

Но тут пришел к власти молодой, энергичный товарищ Горбачев. И оказалось, что вся партия была партией вредителей и предателей, но он сейчас все исправит. Тут СССР и развалился. А товарищ Горбачев оказался врагом и предателем.

Вы прослушали краткий курс истории



ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА • БОНУСЫ • МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА • ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК



ОБЕСПЕЧИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД И ПОМОЩЬ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ БЛИЗКИХ

Мы - лучшие!

Мы постоянно занимаем первые места в категории Personal Care and In-Home Senior Care!

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ



К вашим услугам: **МЕДСЕСТРЫ** ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ ЛОГОПЕДЫ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Каждый наш новый сотрудник получит бонус в размере более

\$2,000

Приглашаем на работу ННА, PCW

- Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
- Оплачиваемый отпуск и больничные
- Оплата праздничных и сверхурочных часов
- Гибкий график работы и др.бонусы

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агенствах! Высоко ценим ваш труд!

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waivier, Option

2 Park Lane, Suite 106 Feasterville, PA 19053

ПОЗВОНИТЕ

5-598-6991 7 дней в неделю

И вы поймете, что сделали правильный выбор

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Теат

грузовиков CDL class A водителеи

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Bac нет прав CDL class A? Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права

CDL class A

для работы водителемдальнобойщиком

* Обучаем и трудоустраиваем!!! Мы одни из немногих обучаем

и принимаем на работу водителей без опыта





№ 51 21 декабря, 2022

PRUT PAY RETAIL DBUT WHOLESALE



BEST PRICES! KITCHENS · BATHROOM · FLOORING & MORE



FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Visit our showroom and we will design a beautiful kitchen to suit your layout, needs, and budget.

No purchase required. Must bring your kitchen measurements.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

215-745-7900

info@aaadistributor.com

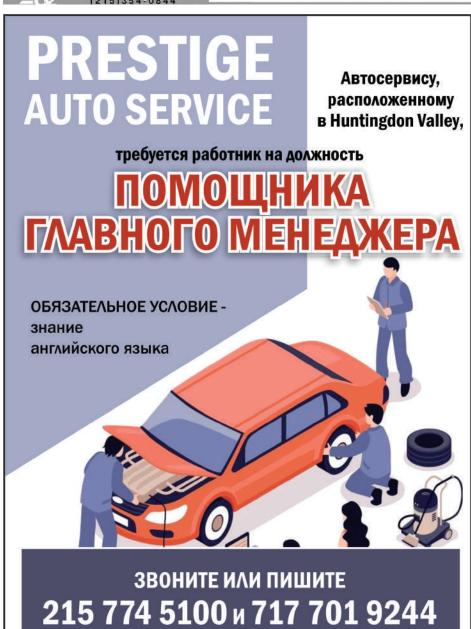
2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114

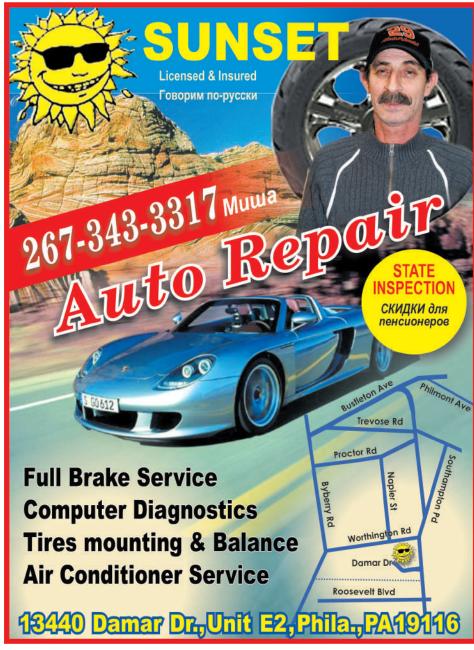
Showroom Hours: Mon - Fri: 8 am - 9 pm • Sat: 8 am - 5 pm • Sun: Closed

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

www.aaadistributor.com

ALL IN STOCK!





РЕАБИЛИТАЦИОННО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



Специальная программа для нашей общины

Multi Cultural Russian program

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- ➤ говорят по-русски, по-украински и на языках ряда стран бывшего СНГ;
- высокопрофессиональный медицинский персонал;
- > диализное отделение;
- ➤ сбалансированное питание под наблюдением диетолога;
- специальное отделение для пациентов с потерей памяти и др. расстройствами психики;
- > русскоязычные телевизионные каналы.

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СЕРВИС:

- →на период реабилитации клиентов после госпиталя и долговременное проживание с уходом;
- на временное пребывание клиента;
- ➤физиотерапия и терапия по восстановлению навыков нормальной жизнедеятельности;
- ➤занятия на родном языке по восстановлению речи, функций по приему пищи и глотанию.

Наш Центр - это каждодневная забота о ваших близких, а для вас - это уверенность в том, что дорогой вам человек получает всесторонний профессиональный уход.

252 Belmont Ave., Doylestown, PA 18901 215-348-2983 Спросите Аллу Волкову. libertypointerhc.com









MEALS DIRECT

НОВОЕ ПАРОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ/ДИАБЕТИЧЕСКОЕ

> НОВЕ ПАРОВЕ ДІЄТИЧНЕ/ ДІАБЕТИЧНЕ МЕНЮ

БЕЗКОШТОВНІ

ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЯКІ МАЮТЬ

складаєте своє власне меню щонаменьше

(меню обновлюється кожного місяцю).

ПРОГРАМУ ВІД ШТАТУ ПЕНСІЛЬВАНІЯ

Доставляємо щодня гарячі обіди, вечері та свіжі продукти. Тепер ви самі

Широкий вибір страв та продуктів

Допомагаємо перевірити наявність,

а також при потребі, отримати програму

на тиждень наперед

штату Пенсильванія.

харчування.

ОБІДИ ТА ВЕЧЕРІ

БЕСПЛАТНЫЕ ОБЕДЫ И УЖИНЫ

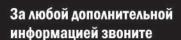
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ ПРОГРАММУ ОТ ШТАТА ПЕНСИЛЬВАНИЯ

Доставляем ежедневно горячие обеды, ужины и свежие продукты. Теперь вы сами формируете своё меню на наделю вперёд (меню обновляется каждый месяц).

Широкий ассортимент блюд и продуктов питания.

Помогаем проверить наличие, а, при необходимости, и получить программу от штата Пенсильвания.

















У випадку необхідності отримати буль яку інформацію телефонуйте

office@mealsdirect.info Mon.-Fri.9 am -5 pm

TRUCKING CO.

732.757.5343 516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- ■Оплата от \$1775 до \$2700 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$92К-\$140К
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки



